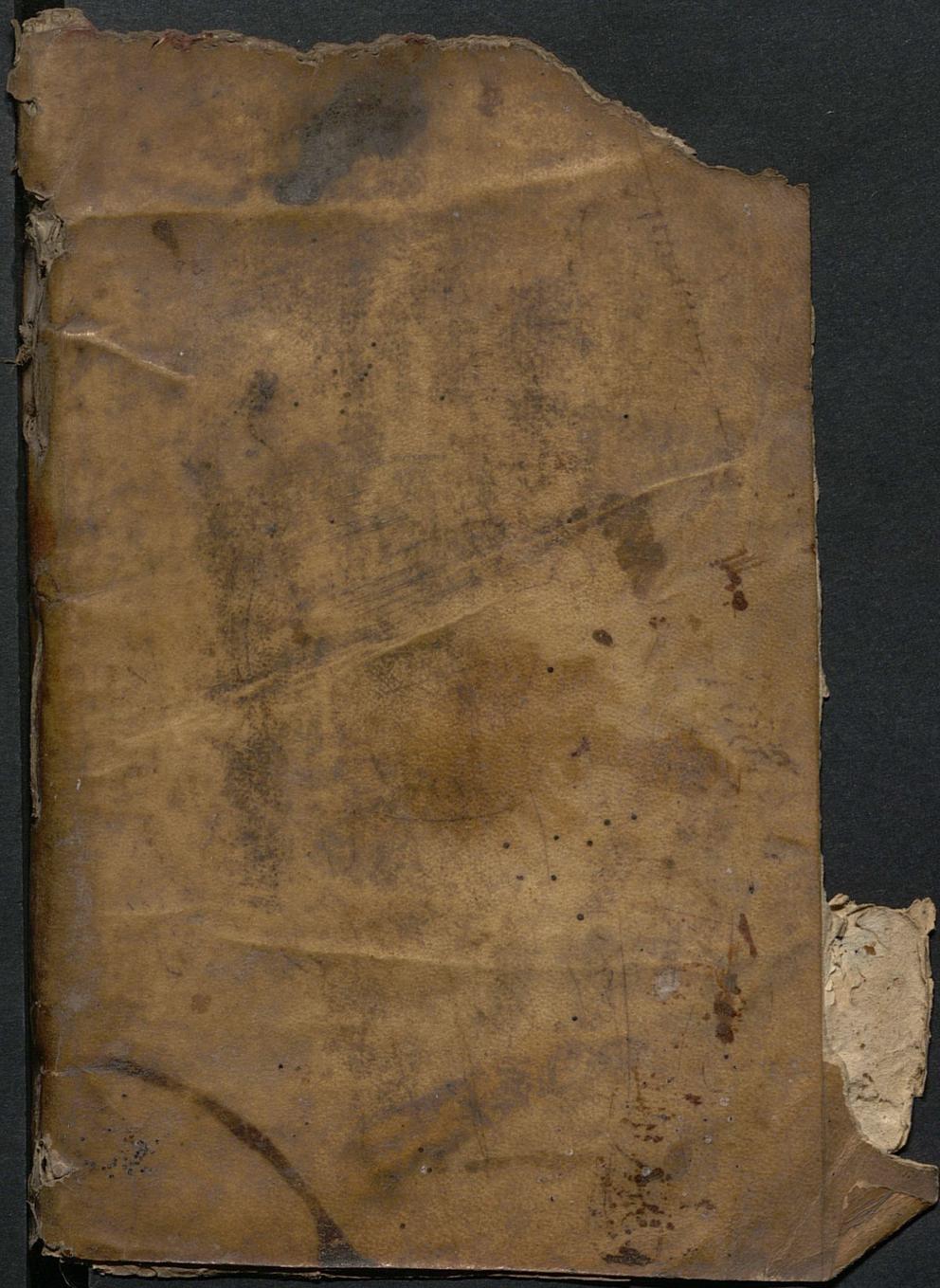


Erref. kodea: LAF-312-109

Izenburua: Egile ezezagunaren elizarako

liburua eta meditazioak: *Çer da meça?...*



nasses; * et Ephraim susceptio capitis mei.

Juda Rex meus: * Moab lebes spei meæ.

In Idumæam extendam calceamentum meum: * mihi alienigenæ amici facti sunt.

Quis deducet me in civitatem munitam? * quis deducet me usque in Idumæam?

Nonne, Deus tu, qui repulisti nos? * et non exibis, Deus, in virtutibus nostris?

Da nobis auxilium de tribulatione: * quia vana salus hominis.

In Deo faciemus virtutem: * et ipse ad nihilum deducet inimicos nostros.

Ant. Præbe, fili mi, cor tuum mihi; et oculi tui vias meas custodiant. *Ant.* Ego dilecto.

QUAM dilecta Tabernacula tua, Dñe virtutum! * concupiscit et deficit anima mea in atria Domini.

Cor meum et caro mea, * exultaverunt in Deum vivum.

Etenim passer invenit sibi domū, * et tutur nidum sibi ubi ponat pullos suos.

cean, bai horren bidez, bihur deçadan çure aitari çor diodan goihesgogucia.

Goiz guciez Jesusen bihotz Sacratuari norc bere buruaz eguiteco emaitz-ossoaren moldea.

NERE Jesusen bihotz adoragarria! Ala mundura jaustearquin, amultsuki erran baitcinioen çure ceruco aitari! *Oi nere Aita, huna nun na-goen çure borondate sainduaren eguitera.* Hain eguiatz eta cinez erran ahal banecaçu nic orai hori bera, egun hunen hastetic beretic! Bai, Jaincozco bihotça, huna nun duçun nere-a, ematen dautzut os-ossoa; ez dut hemendic aicina, maithaturen çu maite duçunic baicen, ez nahico çu nahi duçunic baicen, ez eguinen çu manatcen duçunic baicic. Oiz-hala behin bethicotz eguiten dautçudan emaitz osso botu-contu hau, ez deçadan nihoiz, den gutiena hauts; ez egun, ez nere bicitce gucian.

Egun bacotçac diraueno Jesusen bihotz Sacratuari gureac josteco othoitçac molde batçu eta bertice.

Oi Jesusen Jaincozco bihotça! adoraten çaitut eta maithatcen, heltzahizkit nere bicitcearen oren-çati chume guciez, eta bereciki nere azken batsean.

Oi Jesusen bihotça! bethi gureztasutan çaudena, ezar dagutçu gureaz sutan çuretçat: Oi Jesus! bihotz ezti-amultsua, eguiçu bethi gure bihotceç çurea diduriten.

Jesusen bihotz Sacratuari gau guciez eguïteco ohore-bihurtçaren moldea.

Oi nere Jesusen bihotz adoragarria! cembat aldiz, egun etzaituzte gaichtaguinen dardoec berriro cilhatu? cembat colpe neronec ez daitçut hedatu? nere beguiez ikhussicodut, mundu hunen azken azken orduan, colpatu dudan bihotz adorgarri hori, oi, egungo egunaren azkeneco huntan, ikhus ahal banega urriki bera nukelariç. Çuc çure hobian hartu cinduen faceguaren batasunean, hartcera nohan gaurco loç hau, eskaintcen darotçut, oi bihotz guciez Jaincozcoa. Lo huntan dakuskit ere, nere heriotcea, bai nere ho-

Cer da Meça

Meça da Jesu Christoren gorputzaren eta odolaren sacrificioa otol isuririe gabea apheçac
Jaincoari ofendutecen diçena oçuñaren eta armoaren idurien aspian

Guiristinioa obligatua da igandelan eta bestetan meçaren entçukeral. Bai egun hetan entçun behar da meça bekhatu mortalen penhan elicaren manan horri obediteco cer lehenic equin behar da

Meça osoa entçun behar da

Cer aditcen da Meça osoas

Meçac hirur parte dituela

Mastetic Evangelioaren akhavantcerarñocoa

et Da Meça



Meça Da jesu christo en
Gorphulcaren eta odolaren

odol isurric, gaur...
pincaren, d'vencid...
paticaren, eta...
d'vencid...

Da Gurgulino

Da Gandelan eta Beselatan
caren, entulerat, Bai equi, hel...
caren, Beharda, Meça, vekkatu

Meçilaten, penhan, elicaren, Mañai,
caren, odidilceca, ter, behone, equi,
Beharda, Meçaxax, entolan,
Behar da.

et d'vencid Da Meçaxax
Meçaxax, d'vencid, Meçaxax

e gan. tu riu daucau scriborans
 oracioni orig. q. l. b. a. d. l. u. p. r. i. o. n. i. e
 qui. e. o. n. e. g. l. i. e. n. q. u. i. p. a. n. n. a. r. e. a. b. e. a.
 p. u. l. e. n. d. u. e. n. a. r. e. n. t. e. a. l. e. c. e. n. t. o. r. i. a. s. i. l. e.
 e. d. o. m. e. a. s. a. c. r. i. f. i. c. i. o. s. a. i. n. d. u. m.
 a. m. p. o. s. m. e. d. a. s. q. u. i. e. l. a. d. a. r. r. i. a. s. a. t. e. n. c. i. o.
 n. e. r. i. e. g. a. r. e. d. a. g. o. n. a. r. e. n. t. e. a. l.

Hecce entulian. Ceri atencione eg
 in behor cajo.

Me cam dicit. Balle. a. h. e. c. a. r. q. u. i. n. o.
 i. n. t. e. n. t. i. o. n. e. s. a. i. n. d. u. m. h. u. e. r. a. e. t. e. n. t. i. o.
 d. a. t. e. n. d. i. o. n. e. a. r. r. e. n. t. e. a. r. n. e. c. e. s. a. r. i. o.
 a. p. h. e. a. b. e. r. e. e. t. h. e. i. t. e. t. a. n. s. e. q. u. i. t. e. r.

Gaihan a sco ca elica ren chadun
 quin junt aluric. Berte de bo.
 Saindul in campos eta bunt. a. r. o.
 q. u. i. g. o. l. e. a. C. e. i. n. C. a. m. e. a. t. e. n. t. i. o.
 l. e. a. n. b. i. h. o. l. e. a. c. b. e. h. o. r. d. u. e. n. t. i. o. n. e. s. i. l. l. o.
 n. e. a.

hura. Da biholce. a. h. e. c. a. r. q. u. i. n. o.
 Devol bab.

Biholceco afectione devot surren
 in quo necessario da gracia sco astate
 in astate? Biholceco afectione devot
 in nec esat. necessario qui gal delcen
 meca entulien hari dena. gracia sco
 entulian. jain. dad. n. bek hatu. mortale
 q. esta. u. n. meca entulien d. u. e. n. a. e.
 a. d. a. q. u. e. s. a. c. r. i. f. i. c. i. o. s. a. i. n. d. u. m. h. a. t. t. a. r. i. c.
 p. r. a. b. e. l. i. h. u. r. i. e.

Balle. e. e. n. g. a. e. h. t. a. g. u. i. n. a. s. a. c. r. i. f. i. c. i. o.
 u. n. t. a. s. g. a. l. d. e. l. c. e. n. e. l. a. g. a. d. e. s. t. e. n. t. i. o.
 q. u. i. n. o. a. c. t. u. a. l. a. e. l. a. p. e. n. i. t. e. n. c. i. a. r. e. n. t.
 i. n. h. a. t. n. a. C. e. i. n. e. c. K. h. e. n. t. e. e. n. b. a. i. l. i. o. l. e.
 b. e. k. h. a. t. u. r. i. c. o. a. f. e. c. t. i. o. n. e. a. e. d. o. a. m. u. d. i. c. a.

j. a. n. d. e. n. B. i. h. o. l. c. e. c. o. a. f. e. c. t. i. o. n. e. d. e. v. o. l.
 i. n. t. e. n. t. i. o. n. e. g. a. l. d. e. l. c. e. n. d. i. o. b. e. k. h. a. t. u.
 m. o. r. t. a. l. e. c. o. e. s. t. a. l. u. l. a. n. m. e. c. a. e. n. t. e. n. t. i. e. n.
 h. a. t. t. a. r. i. s. a. c. r. i. f. i. c. i. o. h. u. n. t. a. r. i. e.
 i. n. g. a. l. d. e. l. c. e. n. e. d. g. a. l. d. e. l. c. e. n. d. u.
 e. l. a. p. e. n. i. t. e. n. c. i. a. m. e. c. a. e. n. t. e. n. t. i. e. n.
 s. a. i. n. d. u. m. h. a. t. t. a. r. i. b. e. r. t. b. e. k. h. a. t. u. r. i. c.

ore heriot ceco sacrificia erreberrit
 cen darolew Cure Coleraren estitceco
 eto bekhatobrentate misericordien
 ardiasteco. Confasalcen natecio
 Exratean.

Bekharuludana agundcen eto graien
 scateco eto Cure contra equin ludano
 Bekhatuon barKhamenduarato ardi
 teco confasalcen dut ene jauna eto
 Berea la uilhorcen ene Bekhatuce
 ichitcen dutela ene bicuco illen nombre
 Bainan combat handiac eto nombre
 gauer Battire ere ene crinae Seguratu
 naid Cure misericordia infimilugui
 handia goa De la eto ene bihotcae
 helasco urriquia badu handiaone
 Batoe ere ene bekhatuac ekharua
 Care gucien barKhatcerat. Ceren
 gucie onā baitcate barKhadietcaqui
 dalew Berras o' amudiasco jaimeo
 oroit Cate hortaco Cure seme mai
 teac iburi Quela bere odo giteja

eta elcacula ubz galicerat. Cure
 escus equin Ducun Creatura
 urriquia baicen espada behar Cure
 Coleraren estitceco ak: bihotcae
 Sundatcen tutcur jauna lekhuco
 Caisquit enea Ceren ofensatu Cai
 tudan equiasco urriquias Saurtua
 Dela eto deusec ere esdausquidala
 ene bekhatuac hain hiquingari
 errendatcen nola enetcat ducun onta
 asunaren orroitcapenae. Sai ene
 jauna Damu eto urriqui dut equin
 darosquit eudan ofensa gucies Ceren
 ma eto maitagarria Ceren hiquin
 dut beras bekhatua Cure amoreo
 gatic abhorritcen dut isernuas baino
 Quehiago eto hartcen dut vorondate
 fermu bat hemendie harat Cure ofen
 satceco diren occasione guciei ches
 equiteco eto Cure gogara bicitceco

Kyrie Eleison erratean

a Sa ordean ene jauna ene voron
 date a flacoa eta iraupen gutiticoa
 jcanen baita sustengatcen espan
 aucu. Borthitz nacacu beras eta
 equicu cure gracia a quinten
 dautcudana lejalqui complidca
 dan. naucun urricari ecen ene
 bekhatuen cargac banarama
 urricat daquicu bekhatore doha
 caue hau hargatic offrendatcen
 darosquitcu. Sure semearen Sa
 crificioco merecimenduae

Gloria in Excelsis erratean

Cer gracia eta Cer dohatsuta
 sun querecat jainco bat lurrean
 aguerttea eta guiconequin bat equi
 teraino humiliattea agrada bequicu
 jauna hain sagore handiari jho
 desteco gure Bocac aingueruend

quin emaleigun eta hequequin erratean
 diecalugun. eman bequis Ceruan glo
 ria jaincoari eta baquea vorondate
 onasco guicohei aita eternala jainco
 Bolhere gucia ducuna gloriaco erre
 guea. laudatcen Caitugu eta esquer
 vac Bihurtcen darosquitcu Ceren
 Caren gloria gucis altchatuand eta
 Ceren esdugun cure ganic onit baicero
 jcaten. jesu Christo jauna aita eter
 nalaren seme bakharra bildotz
 narratoric gauea munduco bekha
 tuac urratcen lutcuna gaisquit
 cu urricari. erredibicacu bequi ones
 gure olhoitca eta equigucu mise
 ricordia ecen cu Care bakhar Sain
 dua bakhar jauna bakhar gore
 na ene Saluatcaille maitagarria
 aitarequin eta espiritu Saindua
 requin glorian Caudecena eta
 gure ohore eta adoracione

guciac turrean mereciten tuteuna

Evangelioraincoan

Majestaleco jaincoa orai da Cure
hautelsientcal Salvandenco eta
benedictioneen ardiesteco demboras:
entcun cateu beraz othoi elicas ama
Sainduac bere umas equiten darosquit
Cun othoitcac, equitcun Mecaco Sa
crificio huñtan partale jcatéco gracia
erraqueditcen Caitugu jesu christo
gure jaunaren icenean Virginia Ma
riaren merecimendus eta egun oho
ratcen tugun Sainduen ararlecotea
Sunes

Evangelioa erratean

Verbo incarnatua eta jainco
Jauna horriec dire Cure aho
Sacratulic eta Cure Suhlutsia divi
notic ilkhi diren oracleac. Sinhesten
tut Cure evangeliocequia guciac
gogotic errecebitcen tut eta
errespeturequin Sumelitcon nais

eta huna nagoen chulic ene odola
Esurric eta ene bicia emanic ere
horrien Sustengatcerat prest naicela
iracusterat emateco elcacula Sofri
ordean ene jauna fede vano edo hill
batequin cure equien sinhsteas
Contenta hadin: badaquit esdela asco
iracasten dau lacunaren Sinhstecu
Manatcen dau tacuna fidelqui Segui
leen espadut la gun naqacu beras
Cure manamenduen complitcen ene
arquitceco misericordia jcatu ducun

Becala. Credo erratean erran
Beharda Sinhesten dut eta
ondoan othoit haw.

horra ene jauna ene sedea adorat
cen tut misterio horiee gucietan
Comprenitcen tudanac eta esditu
danac. harraguiaren edo Sensuem
partelic du daric heldu balitcait
ene arrocinae eta vorondateac

14
esdute cure misterio adoraqarrten
gainean dudanic jeanen sin hesten
tul seras gogotic bainan ustecaus
ene fedean escasic equiten badut
garbi qui eta asoqui sin hesterat
e Khar nacacu

Ostia ofrendatcean.

Yainco eterna eta bot heretsua
errecibi cacu othoi narratoric ga
ueco ostia hau seruitari indign
ea naicen arrien cure al da reco
ministrearen escus ofrendatcen darot
cut mundu universo guccio nauti so
ueranoari cor diodan errespetic
handi ena requin ohoratceco ofrendat
cen darotcut curi esquerren bihurt
ceco. Ceren cure jdurico creatu cure
odol preciatuas erosi eta orai artera
ino hambat fagore equinic conserva
tu naucun ofrendatcen darotcut
baquesco al dare hortan hambat
equin tudan Crima bar Khadit

15
ca quid alcuntcat eta ene sal vamen
duaren sequatceco behar tudan gra
ciae cure misericordiae infinituae accor
da dietca quidantcat eta sacrificio
saindu hau precio infinitu batecoa
denas gueros agradabequicu ene
jauna oraino ofrenda dieca cudam
ene burasontcat abride ahaide
a disquide unqui equille eta etcai
entcat eta generalcan ene othoit
celarat gomendatu disengucient
cat equicute jauna misericordia
guldetcen daucuten guciei accorda
dielca quigutcu necesario caisqui
gun graciae igutcu saluateco behar
tugun uertuteac sede bici bat espa
rantca sermu bat cure amudio Khar
tsu bat bihotz humil bat eta cure
providenciae egorrico darosqui gun
gurutcatan eta nahica uetan
paciencia handi bat.

16
presafioa erratean.

Alteha Cateu jauna. Cure ganat
gure bihotcac hemendic harat icam
Baitecen gure bresora den loquiám,
eta gure bicia cure bethiereco ungui
eguiñec daucate nas gueros, eguicic
escaitecen bici curi bethiereco esquerr
en Bihurtreco baiten. eta aingueruen
tronu guciac cure majestate Souverano
aren adoraten, hari direnas gueros.
gure Boca Nacoac juntacateigun
hequin cantica divinoequin batean.

Sanctus erratean.

Lauda, Benedica eta glorifica
Cagun Behin ere quel ditu gaur gu
re jainco jauna: esda deusere justu
agoric hari haren misericordia infi
nitutic errecibitu titugun sagore,
eta ungui equin gucientcat bethie
reco esquerrac bihurtrea baino
altechacateigun beras gure.

17
Bihotcac haren gloriaco trunual
hari gure ecagutcaric perfetenaren
Seinaleen emateco lurrean haren am
udioaren effetu miragorriac publica
tu ondoan, canta delcagun eterni
tate gucián Ceruan aingueruequin
Cantica divino hau Saindu Saindu
Saindu da armaden jainco jauna:
Den Beras bethiere Creatura gucies
Benedictua.

Sanctus erran ondoan

Errequeditcen caitul ene aita mi
sericordiosa isuracun cure mise
ricordiac cure elicari eman diocun
aita Sainduaren eta gure jaun' aphe
picuaren gainerat, conserua cacu
gure erreguea, eta prince quiristino
guciac. orroitcaite poblu fideles
Cure etcaias eta enees, urricat
Bequisquitcu hereticoac idolatrac
eta Bekkatore, guciac, sagora

18
Catau cure gracias ene burasoc,
'abrideac ahaideac nausiac ene ungi
equilleac eta enetcat bere olhoiteac
ofrendatcen darosquitculen guciac.

Ostia allchalcean.

Verbo haraguislatua erreguen
Verreguea ostia hunen idurien
aspian cure handita sunaren distia
dura gordetcen ducunco adoraten
Caitut humiliacione miragarru.
hortan gai nacen errespetu gu
ciarequin sin hasten dit equiasqui
eta errealqui ostia sainda hortan care
la eta ecagutcen caitut ene jaunt
cat eta jauncotcat iesu christo ene
salvatcaillearen adol preciatu eta
adoragarrua quicon quientcat qu
rutcean isuria eta mement huntan
ene Bekhatuen barkhalceco ofrenda
tua adoraten caitut ene salvamen
duco preciosa eta ene dohatsutasun
eternaleco bahi. Segur bat becatu

19
Ostia allchalcelic Comunione
rains. A haspes cure aldarearen
oinetan humiliatcen nais cure aintli
nean ene jaunco eta ene jauncoc. Sin
hasten dit sermiqui ciren Cerotrec
erran ducun cure gorphutca cure
jauncotasunarequin oguiaren iduri
en aspian present dudala bai gor
phutz jauncoc quicon erregueec esta
bian adolatu cu lenaren gurutce
an ene crimen galic ilcatua icatu
denaren eta orai ceruan glorios
dagoenaren ene salvatcaillearen
gorphutz adoragarrua adoraten
caitut ican decaquedaw errespetu
ric handienarequin. iesu christoren
adol preciatu obrutcean isuria
adoraten caitut ene arimaco pu
chantea quicac equicu ene jauna
ene Bekhatuen vrateco.

applicatuae Jean daquis quidan odoli
 precialu horren mercedienduae aila
 eterna ofrendatcen darotcut ene
 Bekhatuen satisfacionelan ene sal
 vatecillea eta Cure seme quicis ma
 ilea ducina ottoi salua nacacu
 eta Cure semearen amore gatic mi
 Sericordia equidacu orrotcaite jau
 na eta etcaacula permeti Cure seme
 jesusec bere passionean ofritutuen
 doloreac eta tormentac ahansterat
 vtz detcadan o Spectacle vquiga
 rria jaunco bat gurutcean hillcen
 icustea aitortcen dut ene jesus
 adoragarrua ene bekhatue hain
 Suplicio Cruel eta ahalcagarrua
 Sofriaraci dautcutela Sarbedi be
 ras ene bihotca doloreric handie
 nean hain Sofricari handiac icus
 tean nola ene jaunco bere creat
 cillearen heriotcean arpeac porros
 catu direla eta Sentiteco gai esdi
 ren Creaturec Senticorla dunic

handiena iracusteral ematen duten
 demboran ene bihotca Jeanen da ba
 da bakharra Sentimenduric gauea
 etcaacula hori permeti misericordien
 jauncoa Sacrificioco lehenbico fruitua
 ene bekhatuen urriqui eta dolore
 minean jastaras diecadaeu abelen
 abrahamen eta melkhisden Sacrificio
 zi begui ones behatu badiocute hequir
 fedea handia cen arrien eta gurea
 Chumea hemen abel abraham eta
 melkhisdec baino guehiago dela
 erralerat ausartatcen nais haude
 nas queros Curi ofrendateco gaiden
 victima bakharra ofrendatcen da
 rotcut ene jaunco victima hori dolore
 lan eta penitencian iguriquitcen
 duten hillentcat ematcu ot hoi Cu
 re dohatuen eqoitca eternalean eta
 guri Combat bekhatore dohaca ueac
 igicire ene egun batas hura bera
 acorda diecagucu esdiocacutela

Beha gure mercedi, bainan gure
 saltac hain samourqui barkhatcen
 darsquigun cure misericordia in
 finitari barkhamendu hori segur
 quago ardiesteco adreatcen darot
 cuqu cure seme maileac iracatsi
 daucun othoit, Saindua hemen
 erran beharda, gure aita conuetan
 Casena Sibra gaitcaten jauna
 presenteco gaitcetarie gaitz jraga
 netarie equin dauquitcugun salt
 eta ofensa guietarie gaitz oraino
 et horquicunetarie justuqui mercedi
 baiquintusque equin Saindu gucie
 quin equiten dauquitcugun othoi
 cec cure justicia gure contra cole
 ratia gure punitelic quiuelaten
 espalute cure misericordian oso
 qui fidaturio uste dugu hemendic
 harat bekhatutarie eta hec mere
 ciduten punicionetarie bequida

Tuac jeanon garetia sagora gaitcat
 cu othoi eta Belhecatcu gure espa
 ranca narraiorie gaueco bildotsa
 munduco bekhatuac khencen luteu
 na garbi eta urratcatcu cure odol
 Sacratuan gure bekhatuac igucu inut
 ilqui bekhatutan quere buruei aquin
 tce dioguton baque hura baque mundu
 ac ecin eman detcaquena baque finian
 Cure ganic baicen ecin idurie decaquega
 uquena
 equindu daucucu jesus christo jauna
 cure apostoluen presunan eta erran
 dioculonean ysten dautcuet ene baquea
 hequientcat gurecat eta elica gucia
 rentcat erranducu esdecan beras hem
 ondic harat deusec ore esgaitcan
 ene jauna Cure ganic Separa aitetic
 baquesco eta reconciliacionesco Sacramen
 du huntas curequin bat equin gaitcen
 ab ordean ene jauna cergare gu
 majestate gucisco jaincoaren

ganat hurbiltceco nor gare cure mah
 ain Sacratuan jarteco aingueruen og
 ui Sacratuaren jateco eta cure harag
 ui propioas neuriltuac icateco jaunen
 jauna erequen erequea basasco et
 che hultan sartceruño beheratuco
 eta humiliatuco care bada as ene jau
 na esnais gai esnais digne bainan
 erracu choit qui hitz bat eta ene
 arimaco gaitz eta behar gucientcat
 asco jcanen da esnais gai cure gorphu
 tz adoragarria eta cure odol preciat
 ua errealqui errecibitceco bainan
 egoitca esteus hau prepara cacu eta
 gai errenda desiratcendul ene jau
 na ene bihotceco hedadura gucias
 ene arima cure gorphutcarequin jun
 talcea bainan hain fagore handia
 mereci esdudanas gueros catosquit
 othoi cure gracias Ceruco miricua
 cato eta visita cacu eri gacho hau
 eta senda diotcatcu bere arimaco
 Sauri guciac erregue bot heretca
 Caren ene bihotcaren nau si eta

Casadielca quidatcu cure gloriant
 eta nau silacunari oposatcen caiscon
 guciac Su divina errenacacu cure
 amudioaren Khar Sacratuas esnadin
 Curecat baicen bici curequin jate
 co mihdu hultan cure gracias eta
 eternitate gucian gocat ceto bertean
 Cure glorias.

Comunionetic mecaren fineraino

Per errenda dielca cuquet ene jau
 na equin dauquidatcu hambat
 fagore handientcat eta bereciqui
 on gucielaric handienarentcat ceina
 baita enetcat gurutcean equin du
 can Sacrificioa cein Sacrificio mi
 Sericordian infinitu bates niri ha
 ren merecimenduen aplicatceco alda
 rearen gainean erreberituric he
 lau baitcare hortaracotz ofrenda
 cen darotcut ene bihotceco Sacri
 ficioa ofrenda cen natcaitcu

neroril oso osox etu nahi naque Cu
 ri placer equiteco consumi ahal ere be
 nodi trinitate sainduo eta adoragar
 rici agrada bequicu ofrendaturic hel
 du natcaiteun. Sacrificio. sainduo eta
 equicu Cure misericordico infinituas
 Sacrificio hunen merecimenduac niri
 eta Ceinentat ofrendatu baitarotcut
 hei guciei aplicatuac. jcan daquisqui
 gun verbo eternala mintea caquis
 qui ene bihotcari adoratcen caitut
 daucan ichilltasinean gauri guciem
 Creatcillea etacacula abandono Cure
 Creatura caquisquidan belhi ene
 Bicia ene arguia eta ene guciavar
 qui eternala argui nacacu darama
 dan bicitee huntaco eta bertceco.
 Suntciaratcalcu ene arimas cu un
 qui ecagutcelic deuecalcen duten
 hedoi bels eta dohacaue guciac
 etcacula permeti ene jaun sobera
 noa etherico caisquidancan es
 ecagutuarenas equin diecacudan

irrequina cacu ene baitan cure pre
 mutasun propioan becala cue eman
 dautacunas gueros icalea eta Cure
 odolais erosi naucunas gueros sobera bek
 hatu equin dub ceruaren eta Cure
 Contra es nais degne Cure Seme deil
 hua lican nadin gucia requin ere ene
 infidelitateac ahansterat vteiric bert
 ce ume prodigo bat becala errecebi na
 cacu equicu ene jaun'a haragui eta
 odola guchiago entcun gaur obediem
 cia oso eta amudio perfet bates jhard
 els diecacudan jainco ene gatic incarna
 tua ductin uricari ene haragui flaco
 eta hilcora eta equicu ceruan egun ba
 tes icus decadan lurrean Cure baitan
 adoratcen dudana aitaren Seme bak
 har glorias eta equias belheax

Mecca entcun eta bereala
 equin Beharden ethoitea.
 Esquerrac bihurtcen darosquiteut
 ene jaun'a Coren sainduen bildu
 man hartu naucun eta hequi

hequiequin misterio divino huntan
 causiteca eta partale, icalea perme
 titu daitacun bai ene' bihotz gucias
 esguerrac bilhuitren darosquitcu eg
 uicu misterio adoragarri hau ene
 Saluamenduco eta ene arimaren San
 tificatceco balia daquidan hortara
 cotz barkedietcaquidatu ene
 negligencia eta spirituco barraja
 durac sacrificio hau baquesco eta
 barkediamenduco sacrificio bat, can
 daquidan hori da, Jesus Christoc' isu
 ri duen odol preciatuaren merecimen
 dus galdetren dautcudan sagore eta
 oracia berecia

De Linis coronatis

Bazco egunecotz

Spiritu sainduac dioscu quicioy
 Baldin jesu christorequin' batea'n piz
 tu bagare bilha detcagula Ceruco gau
 cac denaz queroz Jesus ceruan triumpho
 handirequin iganic jarria bere aitaren
 escuinéan, gure plazer eta gustu qu
 ciac diren Ceruco, gauectan, eta ez

Luricoetan pisle eguiarzoaren marcac
 dire Ceruco gauectan, eta gustu hartean
 eta munducoez desgustatua, jcaitea

Secu hartan o Jesus nacacuin, descansa
 Ceñetan expaita deusen estasic
 Eguciu othoit' gorputz saindiaren dig
 nequi errecibiteco.

Bazco caharrecotz

Jesus gure salbatcailleac Sorlcean bicit
 cean hilceracoan eta piztu ondoan ere
 baquea ecartcen darocu bere amudioaren
 Bahi Sacratu bat becala bairan eracut
 si darocu bere exempluz baque eguiarzoa
 ecin ardieta ditequey eta neque gabe.

Cer elcuen berac sofrilu Sorlcean bicit
 cean eta cerez heriotcean piztu cen ondo
 an diotgate dicipuluey bere escuac itzer
 fraganae eta bere saihetxa lancaz erdi
 palua erran baliote becala iccusacue
 eta iccas nola ardiesten den eguiarzo
 baquea onhex decagun beraz pena eta
 nequea ardieta decagun cat christoren
 baquea. O Jesus baquearen princea
 Maitaraz diecadacu munduan Sofritcea

equicu othoitz baque falsoan doacar
luac daudenentcat

Barctic bigarren igandeco
Evangelioaren gainean explicacionea

lli naiz arcaín ona dío. Jesusec egungo
euangelio saínduan arcaín onac ecagut
cen bequiraten barcatcen eta biltcen
ditu bethi bere ardiac. Jesusec egundu
misragarriqui hau gucia eta quehiago gu
re alderacotz gu gatic vicia galdu ondoan
vici caicu oraino den gucia vici darocú
bere gorphutz saíndua Janharitcat
odot preciátua edaritecat arima preñot
cat eta promes darocú jaíncoasuna ere
hemén eman ondoan emaiteco agueri
ric den becala errecompensatcat Ceruco
Lorian amudio ecin estimaturcoa dispo
sicioné berean icán behar dire eguin aha
leán eguitazco arcaínac)

Ardiec ere cor diote bere arcaínari
ecagutca amorioa erraspetua eta
obediencia Jaincoaren aipian?

o Jesus maitagarri arcaín eguitazco
vical bequicu guré vical

indicoa othoy dac vrical estatu pre
miazcoa Cerén cu baitcare gucién jaín
goicoa equicu othoitz elicaco arcaín
gucientcat

Barctic hirugarren igandeco
Evangelioaren gainean explicacionea

Espiritu Consolaria erran nahida aspi
ritu saíndua ethor da diñean mundua er
reprenitico du eta garrarqui induriatuco
beccatuaz justiciáz eta juyamenduaz dío
Jesu Christoc egungo Evangelio saínduan
apostolu saínduec etceaquiten cerén lau
sengua haren gatic deitcen ditu presuna
handi eta saíndu balec doctor iccaragar
riac cerén iccaratcen baitcitusten becca
toreac eracutxiz cein estatu miserable
an vici Ciren beccatuac gaitcexaraz
ten eta nigar eraguitenarazten Cioten
eta bide hartaz Consolatcen citurten
eta saíndu errendarazten dohatxi
dire nigarretan vici direnac cerén con
solatuac queldituco baitiré jesu chris
toren errana da. Nolaco erancuque
ac encun beharac garen gur

Justulassunaren gainean erpagare
 garen becala vici cen. eta nolaco conde
 na nendua dago guirecat erpagare hobe
 quia go jaincoaren gratia sainduaz va
 lialcen dembora duguiño adreca gaiten
 beraz bethi midicior, lausengari, enga
 nagari eta gure arimen galgarrietara
 bainan bay eguiac arterqui, chuchenqui
 eta prudentqui erranez jaincoaren gra
 tiac senda gaitca quetenactera, indur
 ia cacu cuhurra dio spiritu sainduac
 eta nola hassarratuco caiteun ecen
 orduan quehiago maitatitico eta estis
 matuco cauta, denaz gueroz eritasun
 falsoa Crueltasun eguiarcoa, huxe
 eraguiñ araz diecadacu o ene jaungoi
 coa Equicu othoitz arimaco guidari
 entcat

~~Barcotie Lau~~
 Barcotie Lau
 gairren jgandeco Evangelioaren
 gainean explicatiunea:

Equiaz mintco naitcaiteue sus
 piretan eta nigarretan cuec vicico
 Carete o ene disipuluac, bainan

berriz munduco gendeac placerez pla
 ceribillico dire: Cuec tristuran vicico
 Carete bainan Cuen tristura alegrie
 lan bilhatuco da eta itculico diaste
 Jesu Christoc egungo euangelio saindu
 an eguiarco guiristiño eta penitent
 direnec vici behar dute tristura Sain
 du huntan, ceren munduan direño bait
 re peril handian eta etxayez inguratuac
 baiter gucielaric: peril handitan eta ex
 ay gosse eta terriblen artean belouric
 eta jecararic gabe bicitcea eta cuhu
 cia handia, den gure alegria gucia
 berce munduco onen eta ontassunen
 asparancan eta vstean, erran nahi da
 jaincoa beraren. Ceina baita ontass
 un choilla eta baccarra gu ossoqui
 Contenta gaitca queyená, doha xua
 da tristura alegria bethicotz traun
 behar duen bater erdi behar duena
 o Jesus Consolamendu pareric gabea
 orricat bequicu gure premia pobrea
 equicu othoitz nigarretan daudecin
 eta egon behar luqueten presunencat

Bazcolic borzgarren, jgandeco Evan-
gelioaren gainean explicacionea:

Eguiaz eguiaz erraten darotcuel baldin
galdeguiten badiocue Cerbail' ene altari
ene jcenean. accordatuco darotcuel dioste
jesu' Christoc fidel gurtia apostoluen pre-
sunan hiru gauca behar dire equin, jain-
coa ganic gratien ardiesteco galdequin
Bilhatu eta perseveratu! galdequin ora-
tionearen medior bilhatu obren bidez eta
patienqui hautan perseveratu, hatic
guiaic Jesusec galdeguiten darozquigu
bata berteez gauce alfer edo bekeren deus
guti dire, ezteagun beraz jaincoac
elcarrequin juntatu dituen gaucac!
galdecaque dio, eta errecibiluco ducue,
Bilhacacu eta edirenen ducue, jaincoaren
misericordiaran atxari erants eta jacar-
ecocue erran nahida galdean eta obrelan
hassi becala continua persevera eta
traun cacue eta bere gratien atxear
idequi eta Cabalduco darozquitue, Con-
sidera decagun astiro cer nori eta
nore galdeguiten dioteagun, cer gra-
tia nori jainco babi? nore beccatore

do hacabe bateg,
o alta Jaincoa Misericordiaz bethea,
idec qucu, jesusen icenean gratien atxear
equicu' othoitz bazcoco Communionen sain-
duen fruituen conseruatceaz eta bertet-
ceaz esca barkhamendu equin diren, Sacri-
legioez indignequi Sacramenduac errecibi-
luz, jaincoac eman eta Conserua detean
Luzreco fruituac.

~~XXXXXXXXXX~~
Nondone salbatoren octavan den
jgandeco Evangelioaren gainean expli-
cacionea, jesus gure salbatcailleac prom-
es diote egungo euangelio sainduan bere
apostoluey bidalduco diote eta bere aita-
ren ganic Ceruetara igan ondoan espiri-
tu saindua ceina deiteen baita egua-
ren espiritua? nahi badugu que ere er-
recibilu spiritu bera eguia behar dugu
maite jean, eta ingui preparatu be-
har gane hain gauca aberatsaren erre-
cibilceco, apostoluaic beguiaic onduac
Ceudecin Cerura beguira, jesusi bere
nansi Maitea Ceruetarat, jgaitan
eta gueroztic Ceudecin bethi

espirituaren bequiru orationetan erretira
menduan Galasun, patientia, eta, per
severentia handi batean, daguz quigun
que ere gauca berac manera berean
Espiritu Sainduaren, errecibit ceco.

han liren, gure desirac jesus bihotcecoa
non ere baitire onlasun eguiar coac,
eguiocu, othoitz eriez eta, flacoer Sen
do eta, Senda delcan Jaincoaren gra
tiac.

~~truncated~~

men decosteco Euangeticoaren gaine
an explicacionea.

Espiritu Saindua, jauxi cencan apos
toluen gainera, aditu cuten betbetan Ce
rulle Soinubat, haice elementa bat, alcha
lu, jean Galiz, becala, eta halaco mane
raz, bethe cituen momentu, berean bere,
amudioaren suaz, non su haren karra
aguortu, baitcen, mihien, formans elcca
srequin han bilduric oracionetan, ceu
decin, gucien gainera, haiceac guciae
fresca ~~cen~~ berasten, eta chahutcen
titu, suac berri argaitzen, berriean,
eta errateen, effectus edo gauca be

Berac eguiten ditu, espiritualqui Sain
duac bere leyalen bihotzetan, agueri jean
becala jesu christo gure, jaunaren aposto
lu, eta, discipulu Sainduetan, galde delco
gun Jainco berari, gratia berac, gure, ora
tionetan, fede bici, esparanca, eguiar co,
eta humiltasun, patient, balequin, jesu
Christo gure, jaunaz Cein handia, eta
cein, erranexcoo den, jesus gure, eros
teareren, onta, suna, guicono, alchalu
Du Cerua, eta, jaincoo, bidaldu, mundu
ra, San augustinoc dio, espiritu divi
noa Consolationerie, baicen, etcarena
Ceren, erluquet, esporcio, Ceren, cu, Caren
Carena, eguiocu, othoitz, jaincoari, Elica
guciarencat, bethe, decan, arren, bere,
espiritu Sainduaz, Ceina, baita, Elicaren,
bihotca.

~~truncated~~

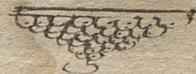
Jainco aitari othoitca
Jainco aitari, gucis, ona, Cuc, egungo
egunarequin, arguitu, cinituen, Cure
leyalen, bihotcae, espiritu Sainduar
en, arguiar, othoizten, Caitugu, ar
qui, gaitcatcun, gu, ere, espiritu
beras

beraz goshu har decagun quica
 Cuceneta, eta berac consola gaitcan
 'bethi queure assalda gucieta, gure
 Jaun, Jesu Christo Cure semeaz, Ceina
 Curequin, bici den baita, manatcen
 baitu espiritu beraren batassunean
 Mende guciem mendetan, biz hala

Trinitateco igandeco Evan
 gelioaren gainean explicacionea

Don Benedictua orai eta eternita
 te gucian trinitate Saindua, jainco
 bat hirur presunetan abaitire berdin
 gauca gucieta hirurac diren becala
 guciac, gure perfectione gucia dago
 adoracien dugunaren imitatcean
 etea beraz asqui trinitate, adora gar
 riaren sinhestea baiña beharduga
 imitatu hartaracoltz jaincoac eman
 darozquigu arimaco hirur bothereac
 memoria adimendua eta borondate
 a hirurac consecratuac diraguiris
 tino gucieta aitac consecratu du
 memoria, semeac adimendua, eta

espiritu, Saindua borondate, Sita equin
 gailu bere vme semeac bere anaya, eta es
 piritu Saindua bere espos nolaco noblea
 asuna, nolaco ohorea, nolaco abantaila
 Christaua bathayalia, jaanda dio. Sarau
 gustinec trinitate Sainduaren adora ceo
 ohora ceo cerbitat ceo eta imitat ceo ha
 ren gati'e diosle egungo euangelio Sain
 duan, Jesu Christoc bere discipulu
 Coaste nacione gucieta bathaya etea
 l'cue ailaren, eta semearen eta espiritu
 Sainduaren, jacean iracats, jacocue gu
 ciey salbatuac, jcaitecotz behardire jain
 coaren manamenduac bequiratu, jainco
 aren, imaginagaren becala beharduga
 jaincoac errepresentatu, eta hau dago ha
 ren imitacionean, galde decogun enseya
 luz, jaincoari gratia, o bethi adora garria
 laren trinitatea, Santifica eacu ene
 memoria adimendua, borondate,
 equicue jaincoari ottoitz, quiritino
 guciem Saindutassunaz.



40
Bestaberriko Euangelioaren
gainean explicationea

Disposicione. Saindu batequin behar
gare ediren aldareco Sacramendu Sain
du adoragarriaren octaua gucian, le
hen disposicionea da eca guttea hain
ontassun handiaz bigarreña humilta
sun handibat federeco misterio mira
garri hunen gainean finean amorio ha
ndibat jainco quicon amudio huts den
hunent alderacotz.

O Jesus Cerutic jautsi caren egui bicia
oray eta bethi cu caren ene gucia,
egui cu othoitz prepara Caquisco ^{gure edat} ^{gure}

CCCC
Mendezosteren Sirurgarren
igandeco Euangelioaren gainean Explica
tionea:

Arracoin handirequin gure salbatea
lleac comparatcen du egungo evangelio
sainduan beccatorea ardi errebeta tua
requin Ceren nota ardiac necessarios
qui errebelatuz gueroz erori behar

41
Bailu edo ot-roaren cingurrea edo
oren henera edo ohoñen escueltera ar
cañac erpadu delienqui bilhatu ric ediri
ten eta arthaldere erremeliten mane
ra berean beccatore batec ere erori Be
haridu munduaren deabruaren eta
haraquiaren Sarelan eroriri doho
Cabequi galdu erpadu jaincoac
arcain on Batec becala bilhatcen
Edireiten berac eramaten eta segu
rean ecartcen bere gratia. Saindu
aren medioz hauc guciac eguiten
ditu jaincoac bere aldetic bederen
desiratz beccatorearen alderacotz
Beraz galtcen bada bere faltas
galdua date o Jesus arcain
maysia, bilha ediren eta
salba ecacu Cere misericordia
handiar Cere ardi errebeta
tua, doloretz bilhatu eta

Munduac Estimalcen dituen, gaucac
 ohoreac, placerac, aberastasunac
 eta bere aitariara, jateac legue sain
 du hunec maspresatcen darozquigu
 Eta onhexararten munduac maspre
 siatcen dituen, gaucac. p obrecia
 humiltasuna, gututceac arbuioac
 eta hitz bateg munduari desohore
 Caircon, gaucac, guciac Segui deca
 gun, Evangelio Saindua, eta bilha
 Lurrean cerua.

Er garenaz gueroz lurrean mundu
 cotz, trabaila gaiten fin gaue
 Cerucobz, Quiocu ot hoitz, jaincoa
 ri digun Bere' espiritua ceruco
 gaucencat.

Mendecosteren ondoco bo
 rtz, garen igandeco Evangelioaren
 gainean explicatonea.
 Jesusec dioste egungo Evangelio

Sainduan bere apostoluei eta dis
 cipuluey, eta hequin presunan qui
 ristiño garen guciei baldin cuen
 presutasunac erpadu passatcen
 escribau eta pharisauena etcaretela
 Sathuco ceruco erresuman' ecin
 dite mehatchu icigarriagoric Seri
 Bauac eta pharisauac ciren ju
 duen oritean bici ciren genderic
 erregelatuena' bethi cuten jaincoa
 ahoan, maiz baruntcen ciren mot
 tificatone handiac eguitem citus
 ten, jan, edanetan, bertian' eta
 etcatean ere Bainan munduco es
 pirituz, betheac ciren. Jesusec
 erreporchatcen cituen becala jain
 coa ahoan cuten er ordeca bihotce
 an, hundan cen hequin saltá
 gucia eta hargalic er hec
 eta er halacoric' etcen'

Sartcen eta ez sartuco ceruco erre
 suman guiristiño eguiarcoen jcai
 tea eta salbamendua dago jaincoa
 Bihotzez maitalcean. jaincoa bi
 hotcean, eta Bihotca jaincoa bait
 han jcatean hitz Batez jaincoar
 en amudioan. daguirquigun betaz
 gure obra guciac jaincoaren amo
 riotan, ez munduco bainan bay-
 Ceruco espiritur, ez desira eta
 hain guti equin jaincoari laquet
 etcayon gaucoric ez handiric eta
 ez tipiric.

gauca gucién gainetic decagun
 jaincoa maita halaco, curcia
 ric munduan ez baita.

Equicu othoitz, imprima decans
 jaincoac gure bihotcetam be
 raren amorio Saindua.

&

Mendecosteren ondoco Seigarren
 Egandeco Puangelioaren gainean
 Explicationea.

Jesus gure salbatcailleac bere euan-
 gelio Sainduan erraten duena
 Berac Compliten du agueri den
 becala egungo Evangelio Sainduan,
 guciot Dioscu bilha decagula lehen
 Bicicoric jaincoaren erresuma eta
 haren ardiesteco bidea eta gainera
 co behar dugun gucia etcaicula
 saltaluco jende handi bat cerrayon
 Jesusi desertuac barrenan haren
 hitz eta doctrina Saindua aditu
 nahiz: ez ez cenbait orenez bainan
 Bi eta hirur eguner, janaz eta
 edanaz contu guti equinic, gende
 hetaric hainitz vrrundanic
 ethorriac ciren vrricalcen

Caizco jesusi gende gacho hec eta
 entretenitu ondoan ceruco gaubez
 nahi ican cioten eman guciei jatera.
 Carpi oguir assetcen dita Laur
 milla presuna, eta hec asseric guel
 ditcen dira carpi otharre oguir
 Betheac, Cein miragarri den jain
 coaren prouidencia. egon gabe
 jende hequin galdearen beguira
 jesu bera aitcincen caye Eta
 miracuillu bat eguiten hequin
 fauoretan nolaco escola guretat
 Cer eguin behar dugun queure
 ordu gucietan.

Adora decagun beraz jaincoaren
 prouidencia Saindua bilhatcen
 Dugula Lehen bicicric ceruco
 erresuma. Nolaco abantaila jain
 coari jarraitzea eta mundu
 ari adieu erratea.

Oguioçu othoitz jaincoari jarrai
 qui gâguizcon halaco maneraz non
 ezteagun behin ere gal queure
 Beguien bistatic.

Mendecosteren ondoan
 Carpigarren jaandeco Evangelio
 aren gainean explicationea.

Beguira Caiteste profheta falso
 etaric dioste jesu christoc bere dis
 cipuluei egungo euangelio Sainduan
 eta guiristiño guciei hequin presu
 nan profheta falsoac dire jesu
 christo ez becala minco diren guci
 ac horen doctrinaz berteric jracas
 ten diren guciac tutenac Lausen
 gariac ceruco bide herria Cabal
 equin nahi dutenac Bi nausi
 elcarren Contra direnac,

elcarquin vngui cerbitca diterqueye
 La eracustlac eta errai lleac. Cembat
 ezta halacoric eta vite ere duenic
 munduan. Jesu Christoc dioelatic
 Clarqui hori ezta niholar ere possible
 arbola onac ecin eccar decaquela frutu
 onic baicen er eta gaichtoac ere gai
 hloric baicen. arbola ecagutcen da
 fruituetaric. Bai eta bat bedera ere
 Bere obretaric, gure obraric hobe
 renac dire gure obligationen vn
 qui equitea. hartan dago gure
 Salbamendua eta hec equin saltan
 gure condemendua, ecagut deca gun
 Beras nore bere obligationeac eta
 hequi hec vngui equitera enseya.
 etcaizquigu deusic baliatuco mun
 dico debociño guciac gure obliga
 tioneac badadurcagu quibelat vsciac
 Gure Salbamendua dago obligatio
 nen complitcean eta er hainitz
 debociñoren equitean.

Equocu olhoitz jaincoari ecagut
 detcagun nore bereac eta hec vngui
 equin.

Li

Mendecosteren ondoco 8.
 igandeco Evangelioaren gainean
 explanationea

Bethi becala jesu gure sabbat
 caillea minco Caicu egungo Erange
 lio Sainduan Cain perit handiam bici
 garen munduan erpagaude bethi
 orhoituac gutien vite duguncan jain
 coac deithuco gaituela Conluetara
 jaincoaren errespertura guc ditugun
 guca guciac prestamuz ditugu anima
 eta gorpulca bere sensu eta Bothe
 requin onac eta ontasunac Carguac
 eta ditugun gaineraco abantail
 guciac, eta hautaz guciotz behar

gare baliatu jaincoaren ohoralcen.
 Cen hartacotz eman daroz quigu.
 helas cein guti eguiter duen mundu
 ac hunelaco gogoetaric haren gatic
 dacusagu hambat desordena eta hain
 errequela guti guiristihoen artean.
 munduan guti gatic iccusten tugu
 gogoeta hauc ungui equinic contue
 tara prest dagoenic eta prestatcen
 ere hari denic hau delaric gure equi
 tecoric handiena eta principalena
 Dohanar gueroz gure arimaren
 Salbamenduaz maiz orhoit gaiten
 jaincoari eman behar diogun contu
 handiar. ernadin deuser ere orhoit
 hanbat o jesus nola hain lan
 importantaz eguicu othoitz jainco
 ari gauden orhoituac gure
 Contueta co egunaz

Mendegosteren ondoco
 Bederatzigarren igandeco
 Evangelioaren gainean Explicationea
 Entrada handi eta ohorezco bal egui
 ten diote juduec jesusi Jerusalemeco
 hirian eta borcario hequin erdiam jesus
 nigarrer abiatcen da, dio egungo evan
 gelio Sainduac. coren hiri ingrat hunec
 ertuen ecagutu bere bisitaren eguna
 Dioxea jesus ec aitainera cer caltec
 hartu behar caen eta cer miserietara
 erori behar tuen hiri dohacabe hanc
 jaincoaren gratier ungui baliatu
 saltaz eta hanc erran guciae arriba
 tu cilcairecon hil cirenaz gueroz edo
 guerlater, edo gossiter, edo icurriter,
 million sat presuna jesus christoren
 heriot cearen ondoan gauca bera
 arribatuco caicu guri ere heriot
 ceco orenean, ez pagare baliatcen

54
A cincoac equiten daroz quigan gra
liez. presenteco dembora nigari equi
tecoa da. da quigan beraz nigari
Demboran garenat consolatuac eter
nitatean.

Nahi baducu Eternitatean alegara
lu demboran behar sare equiaz dolo
ratu. equicu othoitze equiarco nigari
rac issur detcagun munduan garen
gure Beccatuen penitentietan.

~~XXXXXXXXXX~~
Mendecosteren ondoco hamar
garren igandeco Evangelioaren
gainean explicacionea:

Jesu Christoc egungo evangelio sain
duan eracusten darocu norden bere
orationetan encuna ianen dena eta
Nor ez pharisau Superbioaren eta
publicano humillaren presunan
pharisava baitan erta edireiten
orgulliaric eta bere buruar.

55
estimuric baicen eta berce mendra
tioneric eta masprecioric baicen: erta
Berari cer miretoxi ez pacayo jain
coari agradatcen presunaya hunen
eta humelaco direnen othoitca.
publicanoa baitan contrara erta
edireiten humiltassunic eta bere
Buruar ahalcatceric baicen ez
tu vste munduan baden berce
Beccaloreric hura baicen haren
gatic dioxa bere jaincoari jauna
Ducun pietate eta misericordia
ni Beccaloren rencait erta atrebit
cen ahalque hutséz buruaren goiti
alchatcora ez eta ere templuan
Barrena barrena eta ditcina joai
tera baitan vrrundanic choco
batetic becala equiten du bere
othoitze humilla eta beroa haren
gatic jean cen encuna ardiexi
Cuenaz gueroz galde guiten

Cuen gucia Cein Baitcen jaincoaren
 gracia. gauca bera daguigun guc ere
 eta dudari gabe encunac icanon gare
 Jaincoac, eztu encuten othoitz humillic
 Bacen humil Behar nair ican beraz
 encuha naicen.

Eguiocu Jaincoari othoitz digun
 eguiarco humil tasuna ardiesteco
 premia dugun gucia?
 &

Mendecosteren ondoco hameca
 garren igandeco evangelioaren
 gainean explanationea

Agueri da Jesu Christo gure
 Jaunac equin dituen gauca
 miragarriac direla gucir misterioz
 Bethnac egungo evangelio Sainduac
 dio ecarri ican ciolela presuna
 incommodatu bat ceina baitcen
 gor eta mutu othoizten cutela
 pausa cecon arren escua

Gainean. jesusec aldaratcen
 du Berce han orduan Ciren
 Compainiatic Sartcen diotca bere
 erhiac beharrietan eta bere aho
 jocoaz uquitcen dio mihia bequiac
 alchatcentu Cenura Suspira bat
 equiten du eta erraten dio idec
 Biter cure beharriac berehala
 jdequitcen dire mihia libratcen
 Cayo, eta minco Cen ungui
 egundaino mihian traburic
 ican erpalu becala. Beccatorearen
 figura da gor eta mutu hau?
 huren Sendatceco equiten direnac
 gorphutcean equin behar dire
 Beccatorearen ariman eguiarqui
 Sendatua icategotz eta beraz
 hainitrec vste duen becaim errax
 Beccatorearen erremediatcea
 Jaincoaren obra miragarrietan

Bat da. Jainco guci z handias eta
gucis onal Cuc eguidacu gratia cu
Bethi encuteco.

ez garen got ez vzcuz Jaincoaren
encuteco. ez eta ere mutu beharream
mintzatceco. equicu othoitz Jain
coari arren Libra gaitcan got
tasun eta Mututasun espiritualetic
&

XXXXXXXXXXXX
Mendecosteren ondoco hama
Bigarren igandeco evangelioaren
gaiñean Explicationea:

Jesu christo gure jaunac ez da
voci deusere Bere Evangelio Saindu
an hanbat gomendatcen nola Jain
coari eta gure Lagunari cor diogun
amorioa baiñan nola agueri baita
arbola ona fruituetaric hala
equiarco amudioa Señale da
obretaric. legueco Doctorari hala

Pracusten dio Jesu Christoc egun
go Evangelio Sainduan comparatio
nel Batex Jerusalemetic Jerichora
Coala colpatu cutenaren presunam.
apezac eta levilac iccusi cuten baiñan
iccusi eta vici cuten. Samaritanoac
iccusi cuen Cauriac olio z gancutu eta
arnoz chahutu Ciolcan eta lothuric
igan Cuen bere abrearen gaiñera.

Praman Cuen ostatu batera ostalerari
gomendatu Cioen Bai eta hornitu
Cuen dirua eta promes eman cordes
pendio equinen Baitcuen colpatu hu
nencat gucia pagatuco Cioela bihurt
cen Cenean. guicon colpatu hunc
errepresentatcen darocu beccatorea
Jerusalame quittaturic Jericora
Dohana Bere Jaincoa quittaturic
Creaturetara gausten dena eta
hetan pausatcen dena,

Colpatuac extire hitzer Sendatcen asco
 Lotthuraz eta erremedioz behar dire
 Baliatu eta dombora luzez ere hainitz
 Adiz Sendatuco badire, jesu christoc
 hau nahi darocu principalqui era
 cuxi bere Evangelio Sainduan balia
 Gaiten Beraz

Decagun obrez eracux Jaincoa maite
 Dugula, Laguna ere maitatcen ber
 ceta extaidiquegula.
 Ohoitz eguioeu Jaincoari eta gueure
 Lagunari cor diogun amorioaz

~~XXXXXXXXXX~~
Mendecosteren ondoco hamai
 Purgarren igandeco Evangelioa
 ren gainean Explicationea:

Embat maneraz Jesu Christo
 gure jaunac eracusten darocu
 bere Evangelio Sainduan nola be
 har garen gobernatu gure salba
 menduaren eguiten, hamar

Sorhayo edo maldatu incuntratcentu
 eta eta vrrundanic oihuz abiatcen
 cairco, dio Gungo evangelio Saindu
 ac, eta errailen diote jesu gure nau
 sio ducun gutaz, misericordia, behatcen
 Diote eta erraten diote coarteape
 celarta iccus caitcaten hetara oraino
 heldu gabe bidean hamarrac Sendatcen
 dira eta gucien antetic bat baicen eta
 Bihurtcen jesu esquerren emaitera
 eta hura ere cen Samaritano eta es'tran
 ger bat, Beccatorearen Conuersionea
 nola eguin beharden eracusten darocu
 miragarrigui maldariatu hauquin
 Sendatceac. Jesu Christoren gana
 Beharda adrecatu, vrrundanic oihu
 eguin behar Cayo behar dugu eca
 gutu ergatela dighe hari hurbilce
 co Berac behar darocu behatu
 bere misericordiarco bequiez. Eta
 eracuxi cor eguin behar dugun

garenac garenac behar gaircole des
 cubritu a peccai ceinac baitire jaincoa
 ren Cerbitariac eta Sendatu ondoan
 bihurtu behar gare jesu Christoren
 gana harri esquerren ematera ingra
 tasunaren lastimagarria hamarreta
 ric bat baicen erta bihurtzen jesu
 Christoren gana Sendatu ondoan esqu
 erren ematera non dire berce bederat
 ciac?

jesu Christoc miretaci Cuen haquin
 ingratasunaz ertu guliago equinen
 gureaz huts berean erortzen bagare
 eccar decogun Beraz jaincoari ecagutea
 handi bat Eta maiz esquerrac eman equi
 ten daroz quigun gratiaz er gaitecin
 bertela indigne erronda ja lehen
 errecebituez eta aiteinera ere queure
 saltaz baicen errecebituco quintuz que
 yener. Cein ca jon jaincoari gaitci
 ingratasunaz birquitar tean hauda
 quehienen eritasuna

Eguioce jaincoari oihotz eccar de
 cogun ecagutea equiten daroz quigun

gratiaz. Eta maiz esquerrac eman

En decasteren hamalau
 garren jgandeso Euangelioaren
 gainean explicationea.

Eguia handia eta guti obraz sinhet
 en duena Jesu christo eguia berac
 erralen darocu egungo evangelio sain
 duan estela possible nihore bi nausi
 Cerbitateca edo bi nausietaric bata
 gaitz etsico duela eta bercea mespre
 satuco ecin cerbitca delcaquecue jaincoa
 eta aberastassunac. Jesu christoc mun
 du hunetan ican duen exairic handiena
 jean du mundua Ceinac condemnatu
 baituen gairqui eta gaichtoqui jesu
 christo innocentia eta innocentia be
 ra. jesu christoc contrara vondenatu
 du justuqui eta cucerqui mundua
 guri eracusteco edo behar garela
 Condenatuac ican munduar jesu
 Christo jean cen becala.

edo behar dugula Condenatu mundua
 jesu christoc equin duen becala impo
 ssible da beraz jaincoaren eta mundu
 aren gogara bicitceax, berras nahi due
 nac nahi duenac equia important hau
 ecin nikore borraluco duque, denaz
 gueroz jesu christo beraren ahotic
 atheratua decagun beraz cerbitca
 jaincoa eta ez mundua guicia eguiten
 du jaincoa cerbitcaten duenac guicia
 galcendu hura eguiten estuenac.
 equiocu jaincoari othoitz hura bera
 Cerbitca decagun choitqui berac ma
 natcen duen becala.

&

Men decosteren hamabortz
 garren igandeco evangelioaren
 gainean explicacionea;

Equico handia da jaincoaren hitca
 Berac plazer duenean obrac dirella
 agueriden becala egungo evangelio
 Sainduan jesu christoc incun
 tratcen dit, nain Ceritcan

hiri baten aldean guicon gaste bat
 emaste alhargun baten seme ba Kotcha
 nola caramaten hilla ehortzera
 vrricalcen Cayo jesusi emaste gacho
 hau hunen nigarrac Sarteen caisco
 Bihotcean hurbilcenda gueldiaratzen
 dilu gendeac vquitcendu gathabuta
 Eta dioxa hillari guicon gastea manat
 cen caitut jaiqui caiten, eta hala cetca
 na jartcen da mintcaten hastenda
 eta jesusec ematen dio amari bere semea
 ama alhargun hunec gpre presentat
 cen darocu elica seme bachoitz hunec
 gure arima jaincoaren desgracian
 erria. arima den becala gorputeco
 bicitcea jaincoa gure arimaco bicitce
 Spiritua la. Nola pitrtu beharduere
 arima batec hala denean eta more
 pitz ahal decaguegen, bracusten da
 vocu Evangelio Sainduac nigarrac
 Eta auhenac eliac equin behar
 ditte jesusec incun beharditu

ela guero ondoan hanc berac choil
 qui bere indarraz ela auctoritater
 hilla piztu behardu, gure equin bi
 dea da beraz munduan gareinno nig
 ar equitea, nahi badugu jaincoaren
 gracia ardiexi. daquigun beraz nig ar
 duguño demboraz, mundutic joaneri
 gueroz, estate demboraz, equioco jainco
 ari othoitz, equiarzco nig arrez, becca
 tore gucientcat.

Mendecosteren hamaseigarren
 jgandeco Evangelioaren gainean
 explicacionea.
 Jesu christo gure jaunac, estu deusere
 Bere Evangelio Sainduan hambat gom
 endatzen nola humiltasuna Ceren ver
 tute hau da berce gucien cimendua eta
 sostengua, equiarzco humiltasuna da
 go norc bere burua dena denat ecag
 uttean, eta casuric batere ez equite
 an. haren gatic dia jesu christoc egun
 go evangelio Sainduan eztejelata
 gombitatua Carenean jar caite

Berce guciac jarri ondoan lekharic
 errefus senean, nola gure Burassoac
 Proxi baitciren jaincoaren desgracian
 orguillutasuna, ceta causa, erremedioric
 hoberena, eta Segurena da humiltasuna
 jaincoaren gratiaren ardiesteco. harka
 rapote gure Salratcailleac nahi icatu
 darocu eracuxi bere exempluz, humilta
 suna humiliatu denaz, gueroz apostolu
 ac dien becala, hil artean, eta hil ere ez
 edoecin maneraz bainan arquen desoho
 rearquin gurutce balen gainean bi
 ohoinen artean haren gatic dioscu
 gucioi jecac acue ene ganic nola naicen
 Manso eta humil. Bihotzez erran
 nahida equiaz eta ez itchuraz hau
 hunela Sinhetsiz, gueroz norc ezluque
 maitatu behar humiltasuna eta higuin
 du eta gaitzetsi orguillutasuna, Ceina
 Baita vicio gucien erroa eta ithur
 burua, norc ere nahi baitu ican
 Jesusen dicipulu erran nahida
 equiarzco quiristino, eta haren

y duritaco humiltasuna maite ican
 behardu biholcez eta ez itchuraz, ez
 hitzez, jasusen esteyetan sartceco dign
 icatecotz behar gare jcan deithuac
 Eta humiltasunaren eta caritatearen
 espos arropoz bestituae eta edertuae.
 humiliatu behardagaratu eta goratu
 humiliatu. Quiocic y aincoari othoit
 Digan eguiar co humiltasuna

M Endecosteren hamacazpiga
 rren jgandeco Euangelioaren gainean
 Explicationea
 Jesu christo gure jaunac hiltz gutiz
 Eracusten darocil certan dagoen gure
 salbamendua. egungo euangelio Sai
 nduan maitatuco ducue dioxa lequeco
 Doctorari Jainco jauna cure biho
 tz guciar, horda Lehonbico mana
 mendua eta gucietao handienoa
 Bigartena ere horren beraren ja
 ritacoa da maitatuco ducue cure
 Laguna cure burua becalaz

bi pontu horietan cerratzen da jaincoar
 ren Leque gucia, eta profetae compassio
 ne jcaiteco da eta nigar equiteco icusteaz
 eta aditceaz presunaya Suerte batcuc
 Peina Sobera baitcaye guiristiñoac obli
 gatceaz manera hunetan y aincoaren
 maitatcea bisquitartean obligatione
 hau edireten duqu euangelio Sainduan
 ez conseillu bat becala bainan mana
 mendu acin itculizeco bat becala guciem
 cab jarria eta ordenatua. jaincoa acin
 adora dite maitatu baiten more ere
 Beraz behar baitu adoratu behardu
 ere maitatu erranden maneran Jain
 coaren amudioaren suaz gure biholcac
 Berotuac eta erreac balire ezguir
 lezque garen becain hotz eta ez aho
 latu jaincoaren ohoreaz dohanear
 jesusec dio et horri dela mundura
 su Saindu hunen bidalcera eta
 haren desira guciac direla su hau
 lot daquigun eta erregaitcan jaun
 qui beca beraz su Saindu hunec
 Berce su arrotz eta gairto gure

Baithan edirelen don gucia.

Gure bihotz guciaz Jainco maitatzea
 Sa Legue gucien ossoqui Compli
 cea eguicocin Jaincoari oshoitz jrat
 'cheq deatin gure bihotzetan bere
 amudiaren suaz.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
 Mendecosteren heme
 Corcigarren jgandeco evange
 Lioren gainean explicacionea
 Egungo evangeliaren gainean.
 Explicacionea

Egungo Evangelio sainduac asco
 gaucci important eracusten eta ira
 casten darocu gure salbamenduaren
 eguicoco eri eta hebain baten presu
 nari presentatzen diote Jesu Christo
 Jaunari guicon hebaindu bere ohean
 Cetcan bat eta fidancia jccussiric
 hequin sede mandia dioxa jesusec
 eriarri ene haurra ducun esportu
 eta fidancia barcatcen caizquitcu
 cure beccatude hau encun cutenean
 Combait legueco doctorec bere

Barrenean abiatcen dire erraten
 guicon huec blasphematu du: noxe
 Barca ahal detaque beccatuac jain
 coac berac baicen jesusec ecaguturic she
 quin pensamendu gai zthoac dibste
 Cergatic parte gairthorat haren
 tutque ene erranac. Cain gaitcago
 da ala erratea guicon barcatcen
 caizquitcu cure beccatuac ala era
 tea jaiqui Caite eta ibil batera eta
 Bertera jaiquin decacuen cat bada
 baduela guiconaren semeac bothore
 Beccatuen barcatceco bere hala dioxa
 hebain ohatuari jaiqui Caite har
 cacu cure ohea eta Codr Ceure
 'C'cherat. hauc hunela erran ondoan
 han Cireneg iccussi Cutenean mira
 cuillu handi hura Francitu Ciren
 eta jaincoa Laudatu eta loricatus
 Cuten Ceren guiconei eman Cioten
 halaco bothorea. Guicon hebain
 du hauda beccatorea ecin daidique
 Deusic Berener berer behardue
 presentatu ere jaincoac

Behardu sendatu bere misericordiar,
 baiña sendatu ondoan alchata be
 hardu Ceruco bidean. Eta Joan bere
 Etcherat erran nahida, Joan behan
 du Berthutean aitsinatur bethicotz
 ungui nahi duen etche hartarat Cein
 baita Ceruco Gloria, ecagut beca bere
 Miseria Eta Cein duen premia han
 dia betcec presenta' diacolen Jaincoa
 vi ardiesteco haren gratia Saindua
 humilia gaiten beraz ecaguturic gu
 de exdeustasuna eta hataber boz
 gaiten Jaquitean, Jainco gucir bothe
 retsuaren ontasuna. hauda equiarco
 Christaueñ cuthurcia berac exdeus
 direlas. Eta Jaincoa' dela gucia.
 Equiocu othoitx Jaincoari sinca
 Decan equia hau bethicotz gure
 bihotzetan.

Mendecosteren hemeret
 cigarren zganeco Evangelioaren
 gainean Explicationeas:

Eyan beharda gure Jaincoac gauca
 guciac miragarrigui ordenatcen ditue
 la cuthurcia bera den becala. egungo
 Euangelio Sainduan gombidatcen gaitu
 erreque guciñ errequeac bere semearen
 Et teyetañ bainan batquec ez tute joan
 nahi bercec excusac bilhatcen tuzte.
 Bertec batquec gombidatcailleac irrin
 locatcen tuzte Bai eta hilscen ore. eta
 sinean bertecac badoaci exteyetara
 Baiñan arqueneco hautararic bat
 Ceren presentatu cen eta mañhaindean
 Javri exteyetaco arropo gabe errateren
 Dio errequephunec adisquideñ nola
 atrebitu cara hemen. Jarcera' exteye
 taco arropa gabe, bertecac extio hiticic
 Jhardesten muttu batet baiño que
 hiago. ofduan manatcendu erre
 quec bere Cerbitcasiac quicon hura
 Escuac eta oinnac amarrataric
 eraman decaten Centernavilhurs

Batelara non er. baita icaren nigarric
 Eta hotz carrascaric baiten. Ceren hanit
 cac dire deithuac eta gutiac hautatuac
 Clara Evangelio Sainduaren minco
 dela. Communione Sainduaren gaine
 an extegetaco arropa gabe eztey
 Sacratu hautara ethorcen dena. Con
 demnatua: arropa hauda Caritate,
 Eta obra onac, elicaco aita eta
 Doctor Sainduaren Sentimenduz. ba
 da beraz cer denaz gueroz, quixisti
 no beren artean hain Caritate
 guti: baitan halaber badute cer
 Consola quixistiño eguiarcoec equi
 itero cayer ohoreaz. icara biter
 quixistiño eguiarco baten Cultu
 ric eta marcaric gabe bici direla
 ric, mahain Sacratu huntara
 ausartqui hurbiltcen direnac,
 ala baitire dohasu arropa

eder hartaz bestituae mahain sain
 duan presentatcen direnac, Eta
 dohacabe berzelacoac.

Jesusce dio hainitza direla deithuac
 helas, helas gutiac direla hautatuac,
 Equigun otsoitz garen guti
 betaric.

De
 uo

Mende gosteren hogoi garen
 Jandeco Evangelioaren gainean
 Explicationea:

Miraculo da handiro icustear
 Jesus gure Saluatzaileari Corraiz
 con jendec hain. Sinheste apphurra
 icatez haren baitan, jhussi
 arien miracuilluac, baitan ere
 da miresteoago gutaz, Ceren
 sinhester ditigularic hanc equin
 dituen miracuilla handiac
 eta Equiten ere dituenac

Sindhosten ditugulariepaquinu tu
 becala bici baicara. prince batec
 dio egungo Evangelio. Sainduac
 adituric nola jesus helducen jude
 alie galiteara, bidera ilquit cen
 Carya. eta dioera jauna ottoy
 jauxa caite eta senda diecadacu
 newre semea. Jesusec ihardesten dio
 erpaducue icusten cenbait seinale
 eta miracuillu astugue Sindhosten
 bainan prince hunc aditu arren
 Erreporchu hura eta batere sen
 titcen bereari Ciolsan hots, eta
 diotoca berri, ene jauna iauxe
 caite, hil dadin baino lehenago
 ene semea. Coax erraten dio
 jesusec cure semea sendatua
 da, hala guer thatu ican cen
 eta miracuillu hura icussi.
 Cutenean, prince hau

Conuertita Cen bore etcheco jende
 guciarequin, prince hunc errep
 resantatcen du gutarie bust bede
 ra. princearen seme eriac becalo
 rea, hunc sendatceac beccatrea
 ren Conuersionea, mais eta
 bethi gure jaincoac egortcentu
 erbasunac presunetara eta fam
 ilietara ere, aguan hequin mediet
 Bederen cenbait yquituco duela
 Bihotcean, eta bertce batcuet
 equinen direla. baldin ba beraz
 Conuertituco dire guiristinoac,
 Conuertitcen direnatz gueroz
 infidelac berac ossasunaren
 ardiesteaz, galde decoquon beraz
 jaincoari mais eta bethi
 equiaz co arimen Conuersionea
 arima orduan date equiaz
 Conuertitua, Lhen ez bore

Bat deuean bihurtua.
 Eguiocu gaincoari othoitz gure
 equiar co Conuersionear

cccc

Mendecosteren hogoi eta
 Bat garren Evangelioaren
 Gainean Explicacionea

Jaincoaren semeac bere Euangelio
 Sainduan nahi dagoen eraculsi
 Cor maneraz behar dugun Cobratu
 Galdu dugun ontassun infinitua
 Cein Baita jainco beraren gratia
 Gure arimetaco biciteca.

Contuestara deiteen du bere Corbit
 cari bat erreque batec, dio jesu
 Christoc, egungo Euangelio sain
 duan eta edireiten du Cordun
 hamar milla talentu taca suma
 baten pagamendua galdequiten
 dio Dembora berean, Eta

hortaracot, manatu du Sal decala
 bere emastea, bere haurrac, eta dituen
 gauea guciac, eta site paga decala,
 Corbitcari hau jartcen Cayo belhau
 ricio, eta errequeritcen du, hardiocon
 patientia, Eta eman ephé bat gu
 cior pagatuco duela Erreque huni
 halaco maneraz hausten dio bere
 bihotca, Corbitcari hunc non
 Compassione hütsez quitatcen
 baitio bere Cor gucia.

Corbitcari hau bera Cor Cuen ehun
 Cornadu erreque hunen berce Corb
 itcari hunen beraren lagun batec
 encargatcen du paga decala site
 eta halaco maneraz presatcen du
 non Lephotic lothuric itho hür
 ran baitcuen Corbitcari lagun
 hau, berteca errequeri becala
 jartcen, Cayo eta othoizten du

yguic oiocon cembait dem bora
 aphus eta guicor pagatuco duela
 bainan estu encuten, eta compassio
 neric qzbe presso ecartcen du arguen
 Cor naduraino paga artean berte
 cembait corbitari lagunic iccuoinic
 Guicon hunen Cruellana adit
 cera ematen diote erregueri nola
 Eratamendu gogorra equin ican
 Cioen bere Lagunari.

Erreguec deitzen du, eta erraten
 dio Corbitari gaicthoa ermaroan
 nic hiri gutatu cor ninduan. suma
 Guicia Ceren olhoitatu ninduan.

Cergatic estioe hic ere misericordia
 bera equin beure lagunari.

Erregue hau Colevan sartcen da
 eta ematen du borrocon escuetara
 Corbitari. Cruel hau Corcioen
 suma, guicia paga artean,
 arguen cornaduraino,

hala quec ere Ceruco atiac bratauco
 castuste diote Jesu christoc juduei
 eradiocue Cuen anajery behotcet
 bartholomeu nahi badugu jaincoac
 bartholomeu diotcagun gure corhandiac
 Barcharu behar diotcagu quec ere
 gure Lagunari bere cor apshurac
 hunc erran nahi du Caritateric
 Bere lagunarentcat extuenac berac
 bere buruari Corratcen diotcala
 Ceruco atheac,

more ere nahi baitu Ceruar gocate
 munduan Caritater behardu
 wato.

Mendefosteren hogoi eta
 Bigarren Evangelioaren
 Gainean Explicationea.

Espiritu Sainduac diotela
 gaucarie munduan jaincoac nahi
 duenean itcul er tecaquienic
 placet duen becala, gaicthoac

Berac nola etlaguitela ex naherie
 ere jaincore eternitatean ordenatus
 duena, equiten dutela, equia hau aque
 rida egungo evangelio sainduan hain
 clarqui non expaitagu nicholas ore
 Ceren dudatu. pharisave nahi Cuten
 Jesus Combait hitcetam atrapatu
 Ceren etraguiten obretan nondic lot
 Guacia onac baitcituen, nauusia dioste
 Bndaguigu equia maite ducula, eta
 Considerationerie batere nihortaz
 Jean gabe guacii oracusten diocutela
 Erragucu beraz Corden core senti
 mendua, pagata Beharcango Cesari
 fioa ala ex b

Jesusce egaguturic hequien gaie
 taqueria, eta materia erraten diote
 hypocritas Corgatic huncela narabil
 lacue cortan froga, oracuts dicada
 cue cortan equiten Canyon fioa
 Exaraten diote moneda suerte bat
 Eta Jesusce galdequiten diote noven

figura eta esquivibus du moneda
 hunced dioste Cesarena erranda cocue
 beraz Cesari, Casaren dena eta jainco
 ri jaincoren dena, dioste Jesusce bere
 Et huy declaratuem ahotic, Jesus gure
 Salnatecilleac, erreci bitcen du, ahal
 Caten laudorioric khandinetaric bat
 ahacalaric, deus ecin erranex bidaltcen
 ditte equiati jcatea, eta equia maite
 jcatea da, jaincoren maite jcatea
 Caina baita equia bora cure perfectio
 ne eta vertute guacia dago amudiaren
 erreguela, Eta amudio erreguelatuam
 Gaucei dagoten becala maitatcen,
 jaincoren choilqui gocatcen eta
 Creaturen baliatcen. San augustinec
 dioen becala, horra Certan dagoen
 Equia eracustea equiati eta equia
 Maite jcatea da gaucia gucietan
 equiaz baliatcea
 equioco ahotic jainoari bilha
 edien, eta onkots decagun belhi equia

Mundecosteroren hogoi eta
birur garen jgandecor uange
lisaren gainean Explicationea

munduaren gainean saluacillare
delario cubercia etornala bira eta
nihore dena denat egin concelidaca
queyena bizquitartean gure flaco
tasunari lotburic halaco munerar
naki jcaudu beheratu bere hitzetan
Eta obretan ere non gaucan agues
ni direnar naki jcan baltaroz quigo
Pracutsi aguoi exlernac.

Exungo euangelio bairduce mentio
ne equiten du emartegui baten
Ceinac baircuen odol jariete bati
hain handia non hamabi vltter
jrauen baircien hainit midicue
erabili cuen hamabi vltthe bekan
eta bati ere egin sendatu ican
Cuen, aiscitit oritago cuten,

dependatu non cituenan bere ontas
sumac gogoeta equin cuen behar
Cuela adreatu jenua Christo gana huan
B. rauen hincoste eta esparanca
handia haren bairhan non ebraten
Baircuen bere bairhan equitcen ba
diot bere arroparen begala ostogui
sendatuco nair, hala, quort hatu ere
cen, dudoric eta hamabi vltter. Signifi
cacion duela becatoren, hamabi
vltter egin sendatu cuten bairber
midicue bairnan bai quebiagoeritu
Eta jesusec jstante baten sendatu
cuen, bairhata behar dire ex lurreco
eta munduco midicuae, bairnan ceru
coac, eta jaincoz coac, naki bairgu
sendatu gure eritasun spiritualitic
Bairnan. Sendatcerotz behargare
hor biltou jesusen gana humilta
sun, onropetu eta fidancia handi
batequin, astiro Consideratcen
Dugula jaincoaren justicia

infinita, bai halaber haren beraren
 misericordia eta boterea. Sin hester
 dugula formuqui badaidi que jela ba-
 ler, eta bercear, plazer duen gucia,
 nahi duenac ardietsi arimaco arastu-
 na, begui behti. Laster o Jesus Cere
 Gana, eguicu ot hoitz, goguel deragin
 gure, orhasuna. Eta bilha erremedio
 ac ediren ahal ditocin lauan eta
 baltia behti hetar.

cccc

Mendecostoren hogorj eta lau.
 Garren Evangelioaren gainean
 Papplicationea.

Dohaten gaurterque quiritiano
 guciac jar baquinter, gogoeta equi-
 ten Citiqui eta finqui gure Salbat-
 orillac berac Evangelio Sainduac
 ematen daroz quigun jnstruccione
 miragarric.

In orbi cen Crio dio egungo Evan-
 gelio Sainduac Padre edo Sorhaio
 bat jesusi, adoracien du, eta

Dioxa, jauna senda nacaquecu, nahi
 baduca, janssec hedatsen dio bere escua
 eta oriaten dio nahidut bada. Caren
 Beraz sendatua eta berchala senda
 lucen eta garbitu bere la drentic:
 Elicaco Aita eta doctor Sainduac Jain-
 timendu on da jaingoaren gracia, guci
 Botoretua dela eta asco dela guca
 bat jaingoac nahi icatia. Compilua
 jcatico hanc plazer duenac senda gait-
 erque gure orhasun guciataric. Ceren
 midicu guciac botoretu batencat,
 eta orhasun cin sendatur coric an
 qui da hanc nahi icatea hala jcatico,
 Ceren nahia eta ahala haren baithan
 guca berac baitire. Baitian harla
 macotz, imitatu behar duque evange-
 lio loco ladria: hurbil gaitocin jesusen
 Gana, adoracien dugula. Eta
 Esperanca hartcen dugula sendatuc
 gaituela guciore gaitz guciataric
 Bere gracia guciac botoretuac,

baldin boudugu haren baithan fede
 Bici bat, gure baithan humiltasun
 Equiar cobat, eta fidancia firmu bat
 manara hantun hurbiltza da gubris
 tino guisa ottoizten. Eta guisa huan
 tan equiten diren ottoiztac encunac
 Dircla etta dudare equin behar
 o Jesus asco da ene sendataco Cien na
 hi jcaten Citan ere dago niri nahian
 ter. Equien ottoiz Jaincoac dicun
 Equiarco nahi sendatuac jcatco.

Mendecasteren hogoi eta boriz
 Garreni Evangelioaren gainean
 Explicacionea:

Jesu Christo gure jaunac Jainco eta
 guicon Celanic estalcen Citan bere
 Jaincoltasunaren aberastasun gucin
 bere guicatadunaren aspian gancu
 bera dacusagu equiten duela euan
 gelio Sainduaren gainean Ceinhan
 Cerraten baitira, gure legue

eta religione Sainduco equiare impor
 tantenac, eta misterioric ere handie
 nac Cembait figura edo comparacione
 ren aspian Equingo euangelio Saindu
 ac diccen nola jesus christu Cen bore
 discipuluequin baren batan eta loac
 hantun duela dembor berean alicha
 tu Ceta tempesta handi bat, itasoa
 halaco maneraz non abiatu baitcen
 Barccua galdu gordean perit handi
 hartan badozco Jesusi bere discipu
 lunc jratcarcen dute, jauna hel cagu
 izquiga bereela galterea goaz, Jesus
 jratcarcenda eta erraten diote, Ciren
 Beldorra ducue fede gutitaco qui
 conac.

manatcen ditu haiceac eta jstaa
 soa, eta berehala bata eta bertea
 esmatatcen dire, eta Calmatcen eta
 jstaa soa edortcen da halaco mane
 rat, non barccuan Ciren gendac
 tinquituac guelotia baitciren,
 jccurric nola haicec, eta jstaa soa

Berac crespetaten. cuten Jesus
 Boza, eta equiten gonthalqui
 ven manamendua, quiritino
 tetan Jesus loachartua dago, bu
 Guiristino equiaz cotan iratza
 dago. non ere berac nahi baitu
 de bicin sabbatu Jesus iratza
 Behardu gure behar orduan
 sionem handienetan, eta pres
 netan, Guiristino guisa Caron
 hi bici eta munduan deusere
 alhoitz equiaz jauncoari dizen
 fede atcarria

Mendicasteren hogoy etia
 Seigarrin jgandeco Evangelica n
 Explicacionea,
 Jauncoari dagochoa qui jg
 eta nota behar garren escolata
 haren obrac nota baicaren haren
 Carjo eman Cer manerian beha
 Garen gobernatu, eta haren

lia Saunduarz baliatu,
 Ingo Evangelio Saundug mincode
 on laborariac bere landan eren
 or, Ceinatan ediren baituten
 quillec iraca behar gaitcho
 Ceina jaunten baiten maiz
 ospatit arden medorat cova
 onaren fruitua, aitecic Sunti
 eta ororian bere indar gucia
 ar queuean jharra arden
 baiten
 hazi onac significatcen daroz
 gure jauncoaren gratiac, iracac
 gure gure inclinacione gaitchoac,
 eta glulicia neurin Campocoac,
 eta madaricatua ereten du
 onaren gaitelic gure chai
 Gaitchoac Ceina baita demonioa,
 Culo gauncan demboran, eta gure
 gaitlico extu edireten harma
 gura gorie gure inclinacione
 eta passione gaitchoac baino

Ciñtas sequitur Segur baita gubertu
 nahi ducha equinen duela eta
 Bereluco gaituela, gure estaya bot
 hidago iralgaria eta gu ad gaun
 ca equinahal glicia equiten du
 Gu nondic galduco, gaituen eta
 que cor equiten dugu espa catceco eta
 Queure Salbatceco, ecar gaiten
 beraz, orationetan eta gaiten enga
 natuac quertha nahi badugu
 ican Salbatuac, queure buruac
 Behartugu borhatu, Equico
 othoita jaincoari dugun victoria
 queure inclinatione eta amudio
 gopropioaren, gainean.

Ex libris
 Mendecasteren bogoi eta
 Carpi garren jgandeco Evan
 gelioaren gainean Explicationea
 Ala baita miragarri jain
 coa bere obratan, gucir ore
 Evangelio Sainduan eman

aroz quigun instructione eta escola
 adnagarrietan. Comparatcen darocu
 Jesu Christo gure jaunac egungo
 Evangelio Sainduan bere gratia
 mustarda haciarequin, eta dio haci
 hau, creiten den haci gucien artean
 dela gucietao chehenena,
 mustarda haciac chehatu denean
 hirur gaucac equiten ditu, estomaca
 Berolcen du, bortintendu, eta ni
 garra jaitsararten, gaucac bera
 Equiten duela. Spiritualqui jainco
 aren legue eta doctrina Sainduac
 chehatcen erran nahi da astiro
 Consideratcen denean meditatione
 aren medioz jaincoaren lerbikuan
 eta nigarrietan withararten eta
 equiazqui doloretan jainco guciz
 onaren eta mailagarriaren
 Contra equin offenson gainean.

94
haci hunon tipila sunac eta chehela
sunac significatzen daroan humilita
suna: eta erremarca decagun que deusic
eguiten ez tugun becala gure salba
menducolx gratia gabe, gratiae
ere ez tuela deusic eguiten humiltasua
gabe, vertute hunc ecagutaratzen
Gaitu equiaz garenac garenaren cat
Eta gueure buruac mespreca rartzen
daroz quigu. bibotzer humil direnac
deitcentu sain paulinoc Jesus Chris
toren bihotzac.

Eta arracoinda: hain nausi humiltac
ez tuen discipulu humiltic baicen
ene bihotzeco jaincoa cu care ene jaun
gabe eta nausi caren becala
ene parlara eta primeca, aldeguic
Complia e ternitate quicicoz
maite eredu humiltasuna.

Equicoc jaincoari d'hoitz equin
Gaitcan bihotzer humil eta Man
to Jesusen discipulu becala

95
Mendecosteren hogoy eta Cortce
Garren Evangelioaren gainean Explica
tiona:
Elicaco aitz eta doctor Sainduac erremar
catu ditena jaincoaren bihotzen gainean
equia aqueritcen da, aqueriden becala
equingo Evangelio Sainduan dicite ez hote
la nihori ere lausen gaten eta estuela
nihore enganaltcen, josa christo mintco
caica azquen judicioaren aitcinean
arribatu bebar diren seinale ici eta
hartigarriet, mekatchatcen gaitu,
Cerna eta lurna eta hehan diren gauca
erremarcatu queiaz, seinalatuae icanen
dizela, eta quiconac ici aldura hutaer
adarra becala jhartuco dizela,
Scriptura Sainduac estarocu prometatcen
munda hunetaco atsecabe eta hasturac
baicen eta han batenaiz icanen dire
handiagoac Cen batenaiz jannen baicare
n'handiagoc.
Jaincoaren ontasun eta misericordia
ren gratia bat da, mekatchatua

jacta altcuñara ematen darocu la
 demboria queure hestoen correpara tceco,
 Ela queure sal bismenducaren equiteco.
 arribat cen balire bet betan eta uteca
 berie, Siratos que jaincoaren justicia
 adoragarraren culpe bathece estate
 betar demboria querthaltcen dizencan
 betar probetchea tceco, balia gaiten
 berar presenteco demboriar jagana
 becaim guti ethorquicu na denar quetoz
 gure educo.

Desirat cen dute justue ar quen judici
 ar, ar ororan gaithece maiter officia
 Equicu othoitz balia gaiten jaincoaren
 methatchuer

Meditacioneac Aldareco

Sacramendu Sainduaren gainian
 Ene koraguia equiaz qui janariada
 eta ene odola equiaz qui eduriada
 Considera Cacu Cien bandia eta
 ecin comprenitur con den jesu

Christo gure jaunac bere gorphustacaren
 Sacramendu Sainduaren institucionean
 aguerthen duen amudioa; guti Citcaioen
 gure sal batca gatic bere bicia imo
 latca eta bere odola iusticea oraino
 eman nahi icatu caicu berce manera
 miragarrigo baten, gure neurimendu
 bera equin denar quetoz, eta bere
 umca bere sustanciaz hasten duen
 ama amul su, eta Samurrenaren officioa
 egun oroz gure alderat equin nahi
 duenar quetoz; moian hortaz
 orreizquiago eta estiquiago inspira
 Cetcantca gure arimetan bere bestu
 te eta perfeccionac, eta jaincozco
 janari horren bertuter bere ganat
 Gambia quintcancat, o jauna
 ala Cure espiritua mansoa baita
 ala Cure amudiaren inbencio
 neac miragarricac baitive

18
o Cein equia den Cure misericordia e
nombre eta sin gaberoac direla. Cor
Bihur abal diega cuquet Sacramentu
adoragari huntan ematen darotacur
ontasun ean estimatuz coaren alderatz
Ceroxi ematen caizeo bechatoroz
pobre bati, Cer ofxi abal diega cuquet
Dohain handi hori bigoala diega que
nic.

Considera Cacu gaircoz co neurimen
du horrec gure arimetan equiten
dituen effetu progoit chosac Ceinac
Errepresentatuac icatu baitcaiz quigu
Lurreco parabisuaren erdian Landa
tua Cen biciaren arbolarenet:
ecen nola arbola hanc baituen
Bertutea gorphustca heriotcelic
prever batceco, eta indarrac emaner
Bethiereco ciadunear Conserbatce
co, manera berean biciaren ogui
hau emana Cacu erremedio

99
Soberaino bat becala gure animae
Bethatuaren heriotcelic goardatce
co obra onen exercicioan borthiste
co gure bihotcelan caritatea con
ser batceco eta handitceco, eta sinean
haren amudioaren perse bevaras
feco: Esquerrac errenda diot catcu
Erresquetatcaille dibino horri Ce
ren horren abantailloz qui erie
paratu dituen adamoren errebol
tae causatu garoz quigan Calte
Eta bidegabear, eragut cacu cer
Corion den Curietat biciaren ogui
hunen icatia desinatucoducun gu
cian Cure anima huntar neuritce
co, eta Sustanciatceco: Baiñan
Beguirautcu necesario diren dis
posicioneen saltar et detcatcu
traba eta debear Cure bihotce
an obratu behar dituen effetu
progoit chosac, Considera Cacu

110
nola Jaincoac Bicicaren arbola
Lureco para bisuan ematean ez
baitcuen deseinuric haren fruit
ua 'pigoitcha Ceguien jnocen
ciaren estatuan iganen Cirenai
Baicen manera berean jaincoz
co Sacramendu hau ez dela des
tinatua graciaren eta Sainduta
Sunaren estatuan diren arima
justuentzat baicen: froga Ca
cu beraz Cüre burua hain
jaincozco gaucan batean parte
hartu baino lehen, icusacu ez
den deuz Cüre ariman ez ch
oitqui Criminel errendatzen
Caituenic, bainan oraino Salba
itcaille dibino horren begue
tan gutiago agradagarri egui
ten Caituenic, hea ezden com
bait afeccione gairqui erre
guelatu, edo Combait

111
disposicione imponset, beguira Ca
cu Cor fede humiltasun eta omu
diorequin pretenitcen ducun Cüre
Salbatcaille, eta Cüre Jaincoarequin
juntatzea eta bait eguitea Sacra
mendu adoragarri honen guericca
ren arspian.

Bigarren meditacionea
ogui hau jainen eta Khalitz hau
edanan ducun aldi gucian jauna
ren heriotzearen orhoitcapena egui
nen ducue.

Considera cacu jesu christoc Sa
cramendu adoragarri hau establüt
cean Cüen chedetarie bait dela
Bere pasione, eta heriotzearen or
hoitcapena guri egun oroz beguien
nitcuan ematea: hargatic bi
Espera edo jauri diferent, eta
Separatuen arspian eman

scatu da alde batetic ichustean
 haren gorphutca Consecracionean
 Bertutez oguiaren jauriaren arpi
 an, eta haren odola arnoarenean
 Bata eta berea Concomitencia
 natural baten espora edo iduri bati
 hoitkean Causitcen diren arren.)
 Gorphutcaen eta odolaren Sepa-
 ratione misterioz horre biciaquia
 go errepresenta Ciacaguntcat bi
 partida horie orre alqui Separata
 ac icatu direla gure gatic jasan
 dituen pasione eta heriotcean,
 ahalca caite Cure Salbatcaillen
 ren pasioneco misterio Sacratu
 aren alderat ducan Sentimen-
 du gutiar eta debocione esca-
 zar, eta Cure Salbatcea gatic
 Jerusalemen agurta duen
 amudio, eta ontasunaren

Gain diduran hain guti pensat
 can: hancacu resolutione formibat
 jesusen pasione eta heriotcean
 maicago eta debocione guchiagore
 quin orhoitceco, eta etacula behin
 ere Comunia elcaitecela. ore Causi
 mecano Sacrificio Saunduan mis-
 terio horren gainean orreflectione
 Bereci bat equin gabe eta Salbat
 caille dibino hain esquerrac erren
 datu gabe Cerren Cure gatic
 hambat Sofritu, eta hilt nahi
 jatu duen.

Considera Cacu jesu christoc
 Bere pasione eta heriotcean orho-
 itcapen bat becala establitu duen
 Sacramendu hortan, berac bere
 presunan present ican nahi
 icatu duela, guri ecagularasteco
 Cembat desiratcen duen gure

galeo gasan dituen Sofricariet
 orhoit gaitteen eta guri marcatce
 ce haren gure ganaco amudioa
 halacoa dela, non prest eta dispo
 satua baitteque beriz ere gurust
 ce baten gainean sacrificatceast
 Eta behar balitz egun gucier
 Sofri eta hiltceat gure al daren
 gainean egun oroz imolatcen den
 Becala.

Saucta eta Benedica cacu. Sab
 batcaille dibinoac cu becalaco Crea
 tura erdeuz batentzat duen amudio
 aren gaindidura. iensacu Cex era
 gutca bihurtu nahi diocun eta
 Cex equin eta Sofritu nahi ducun
 haren Loria, eta Ohoretan.

Considera Cacu yesu Christoc
 gaincozco Sacramendu hortan
 agurtcen darocun amudioaren
 Bertce gaindidurabat.

een bere passione dolorosoaren orhoit
 capen Sacratu bat becala establita
 duen arren guciarequin consolacioner
 Bethe du. eta Elicaco aita bates
 Dioen becala misterio adoragari
 hortan gustarasten darozquigu
 estitasun espiritualac bere Suruan
 Bere amudioaren marcac ematen
 darozquigula, ceren berceat, quel
 ditu baititu khirats eta garratz
 lasun guciac bere heriotceaz mere
 cita darocunaz queros placer eta
 consolacione eternalerco jbaia bat
 Ciinac araintcina senti, eta dasta
 rasten baitarozquigu gaincozco Sa
 cramendu hortan.

atencione equin otte diocu beh
 in ere yesu Christoc misterio hortan
 agurtcen duen amudioaren gain
 didurari eta hori behar den
 becala Consideratu, eta

egaquta baducu nola Sofru ahal
 Deca quecu Cure jaínco eta Salbat
 Caillac berac bakharric jasan de
 can khiratz gucia. *v*
 Educu bada icanen Curaiaric
 haren khalitcelic chorta bat
 edateco eta haren amoregatic
 Cebaiten Sofritceca. *v*

hiru garen meditacionea
 Jaun on eta misericordiosac bere
 miraculluen orharra pena vici
 Darocu, haren beldur direnei ja
 maria eman diote. *v*

Considera Caen jaínco guci on
 eta misericordiosac leibat mira
 cuilla equiten duen egun oriz
 aldareco Sacramendu Sainduan
 ogiaren Sustancia gucia deve
 quiten da, gustua celora eta
 berce iduri flaco horiec susten
 guric gabe Causitcen dire

jesu christoren gorputz ordea ostia
 chume batean eta oraino ostia haren
 parte bakhaitchean equiarqui eta
 oriatqui present da. Curan bere lo
 vian dagoen gorputz hura bera
 Desboran berean lurrean infinitu
 bat lechutan Causitcen da.

Badire oraino jaínco co Sacramen
 du hortan berce khalit z miraculla
 eta misterio gure sensuz goragocoac
 eta gure ispirituaren hira dura
 gucia ichitcen datenac: eta horiec qu
 ciac equiten dire aphet. Simple baton
 Guicon flaco eta berceac becala be
 khaturat suet denaren medioz
 Ceinac cebaitu emplegatcen bortz
 hitz chume baicen efectu espanto
 garri horiec guciac obvatceco,
 O mira, lauda, eta benedica
 Caen jaíncoaren ontasun, eta
 misericordia guci podoro soa

Ceina instrument hain flaco bates
 Corbitat cen basta miracuillu
 horiee guicien obxat ceco: galde dioro
 cu borthitz, eta handi decala cure
 feda sacramentu hortan curetcar
 equiten dituen, gauca handiac habe
 quiago magut ceco, ceagutca horiee
 ekhar caitecan hura behar den
 Becala maita eta Lorificat cenat.
 Considera Cacu cer chede eta de
 seinu miracuillu horiee guiciae
 Equiten diren: horiee guiciae equi
 ten dire jaincoari, haren handita
 Sun infinituari eta majestate
 Dibinoari dagocan Sacrificio
 Bat presentat ceco, jesu christo
 vch amudioari tromu bat, haren
 heriolcari triumfa bat ailtchat
 ceco, fideli banquet bat pre
 parat ceco, eta parabisuaren
 ymajina, Cici bat lurream

Erepresentat ceco,
 linean horiee guiciae equiten dire
 Delicio eternalac araintei na Cure
 Dastarasteco, eta Ceruco loniaren bahi
 Saratu bat becala oraino jaincoaren
 Simca gu guicien sal bat cea gatic hil
 laraci duen amudioaren Lechucota
 Sun excelent bat ore guri ematequo.
 Lauda, eta benedica Cacu jaincoa
 Desinu miragarri horiee guiciae
 Confusionetan eman caite hequien
 Considerat cerat hain guti ekharria
 jatears: jesusacu cer erducun equin
 Behar hainarentcat Ceinae curet
 cat bacharrie mundu berribat
 Crea baleca baino milletan gauca
 handi ago eta miragarri agoac
 Equiten bailitu equin oro Cure
 Sagoretan: helas nor care cu
 Ceinarentcat jaincoae equin

oro d hain guca handiac exuten baititua

Considera cacu cet fruitu erretiratu behar ducur jaincode Sacramendu hortan Curescat obrateen dituen mira cuilluetarie. Lehen da guca horien gainean foderco actae mais equitea. Bigarren errespeta handi bat elkh arken meaco sacrificio Saindurat Crinetan guca miragarri horiee guciac equiten baitire Consecracioneco instantean.

Pinorgarrena jaincoari esquerrac Errendalceco bere bovendate on, eta Guca podorosoat Curescat equien dituen obra estonagarri horier.

Laugarren desiratcea eta Cure at al guciac travaillatcea ican dadin Sacramendu adoragarri hortan Guerotie querorat, eca gutua, Aiora tua, eta lorificatua.

Bortz garrena Concebitea desira handi bat Jesus Christorequin

maiz, eta dignequi suntalceco Communionen Sainduan Sacramendu hortan parte hartuz, eta haren ontasun infortuaren alderaco amudio perfet baiten medidz.

Galde Diocacu Salbatcaille dibino horri bertute horien praticatceco gracia presentia diotcat cunctat Sacramendu handi horiee Cure bihotcean produitu dituen fruitu batcucec Becala. x

Laugarren meditacionea. Guicon baitac equien Cuen asari handi bat eta hartarat gombidatu dituen hainit. x

Considera Cacu Evangelio huntaco parabolae errepresen tatcen darocula jaincoaren Semeac aldaroco Sacramendu Sainduan preparatu darocun banquet Sacratua: banqueta arracoi nequin handia baita, hain jaten den bianda gucia

Cerucoa eta jaincoz coaren excelencia
 infinitua dela causa, handia gom
 bitatu en ote handiaren arrocinez,
 eeen Jesu Christoc gombidateen ditu
 harat hainac guciac Ceinentcat
 hit nahi icatu baitu, erran nahi
 da mundu gucia, nahiz guciac
 ethor daitecen equiaren ecaqutarrar
 equiarco fedearen medioz eta ma
 nora hortan gai, eta digne errenda
 Deitecen jaincozco Sacramendu
 hortan parte harteco: bere
 jnupenaren arrocinez mendeen
 achab antcaraino irauhen duenaz
 queros, handia finean jaincoac
 bere hautet sientcat preparatu
 Duen Loria eternalaco banquet
 Sacratu hura representateen
 Duenaz queros.
 Ecagutaca banquet Sacratu

horren handitasuna jaincoaren
 Cure alderaco misericordia eta onta
 sunaren handitasuna, Jesusacu cor
 amadiozco eta errespetuzco Sentimen
 durequin dispostate behar ducun
 misterio hortan presentateen daroz
 quitcun graciem errecebitcevat.
 Considera Cacu bereciqui gombida
 tua icatu Carela banquet Sacratu
 hortat batthiaoaren bidez equiaz
 co federat deithua icatu carenean
 eta bere moian barneco, eta campo
 coez Ceinetan Cure Salbatcailla
 Cer bitcata baita bere mahaiñean
 jaterat cu eracharteco, eta ain
 queren oqui hortat Cure arima
 neurtcece.
 Bequirautcu etcaitecen ican Euan
 gelio minco den dthaca be hequien
 nombreco, Ceinae pretesta cano
 batcuen arpian ez baitute ethorri
 nahi Ceruco banquet hortarat.

Et caitecela beraz escusa cure ocu
 patione eta equitecoen gainean
 ezen erduca gaincoaren corondatea
 equitea baino importanta goric. etacu
 la erran erducula deboconerie ezen
 hori bera dela causa horrat' maiz
 goan behar ducu. Ceren sacramendu
 hortan baita deboconeraren surs eta.
 gthurburaburua.

linean erdecacula billa arrocin eta
 excusarie errefira eta urrutceco
 arrocin. Suerte gucier, apartenitcen
 calz cona ganic, eta ceinerequin
 juntatua eta bateguena icateac
 equin behar baitu cure corion
 soberanoa.

Considera cacu gombidate gene
 val hortaz landan egorri Cucla
 Cerbitari bat gombidatu en aber
 titcerat afalceco muga ethorri
 Cenean, bigarren aberlimendu
 hori ematen da, ezchoilque

ethordeitecentcat bainan omnino
 Conbeni diren disposicionequin ethor
 centcat.

Atencione equicoe pontu horri
 ezen haquit' importante da. equia
 da jesu christoc gombidatcen Caitu
 bere banqueterat bainan nahi du eta
 aditcen du halaco maneraz harat
 ethor caitecen non ez baitioco desoho
 veric equinen cure arimaren estata
 gaitoatz.

Cohaz beraz ordean gracia
 ren arropa churia requin, eta baldin
 cure imperfeccione eta miserie obli
 gaten baita, casturte misericordiarco
 Erreque horrec bere festinean erreci
 bitu nahi dituen maingu eta it su
 Gachpoequin araniatcerat eta
 hequien hevruncan jartcevat.

Ernamacu humiltasun handi bat
 Cincinez eca gutcen ducula etca
 vela digne horlaco gracia handi

bat equin daquicun eta et horden
ducila jaun dibino hura arren bere
caritatem et al. guerra de can care
impersessione, et a misericordie

Sorte garen meditacionea.

Guiconaren semearen horragia jaten
erbaducue eta haren odola edaten,
erbaducue bicia ceben baitan icanen

Considera cacu jesu christo gure
jaunac hitz horiez marcaten duto
cun amadio, eta caritate ecin orra
nascua aberit cen gaituenen heriot
cearen cotatuan garel eta sacra
mendu horren bidez ematen caicu
la beza gure baitan gure bicia
ren autora ican dadintcat, eta
er choilqui autora bainan orat
no Conserbatcaile ere jatecotcat
Bai. Sinbetsi behar ducu jesu
Christo et hortcen dela ca

ganat Communione sainduaren bi
dez erran duena cu baitan Compli
crotcat erran nahi da mundurat
ethorri dela bicia guri ematecotcat
eta abundanquia go ematecotcat.

Jeusacu beraz, cun sentimendu ican
Behar ducun hortaco gracia baten
he; Pergatic hiltzen ere cure salbat
caille eta cure jaingoac bicia eman
Conserbatu, eta berretu nahi darot
cunaz gueroz, eta bicianen itxurri
bat berac cure baitan ican nahi
duenaz gueroz.

Considera cacu sacramendu hortan
ematen den bicia ez dela bicitte
indar eta moian gabeco bat
Bainan bicitte perft, eta ontasun
espiritual Suerte guer bez bea
den bat dela: ecen sacramendu
hortan arimac erregibitcen du

118
Gracia zco, eta. laudus a sumesco berres
capen handi bal, hov adimendua
arguiz belhetcen da borondatea amu
dior. Suetatcen, eta bertule. Suerte
Guciez berreguincen: bertce alde
Sacramendu dibino hori salbamere
durco exremedio bal becala emana
da, gure flaquecia guciac sendat
cen ditu, gure pasionen biolenciac
moderatcen, Concupiscenciaren sua
juaunguitcen du, tentacioncen
Contra borthisten gaitu, gure
arimac benediccione eta gracia
suerte, guciiez belhetcen ditu eta
finca guciataric principatena
dena ematen darocu. Crima baltia
perseberencia finalaren gracia.
Eriacu beraz profetarequin, o. ene
jivina benedictacu jauna, eta
ordetacatu la. Secular abantz
equin darozquitcun gracia

119
harc Barchatcen darozquitcu. Cure
Gurqui guciac, harc sendatcen ditu
Cure Languadura guciac, harc Cure
Bicia cristen eta gardatcen du benio
celic harc chorotcen caitu misericor
dia, eta gracia nombre gabecoaz,
hura da Cure desirac. Sasiatcen di
tuena bere ontasunen

Officiel. Merrienne

Jean Serue. second. maître. 280.

enatourin ternay Contre m. 260.

6ⁿ In Cantalouys patron cretalonys
260.

III
Matelot

Matelote

3	Francis Mesant	240.
3	Philip Levin	220.
3	J ⁿ Forbe	150.

Siburuco Erretretaco
prediguben detailla Certas-
den Egiunna Janvierren 8 an-
assiac 1764^{ad}

1 lehen bisio goissian Jaincoaren
hitea Senbat atensionerequin
aditubehardugan

2 arratealdian Salbamendurat
nolla lehiatubehargaren

3 Gonborsionea Esdugula
Lusatzerat utxibehar

4 jaunaren amudioas

5 Contributioneas

6 Contributioneas

6 heriotzias

7 juyamenduba

8 jfernacoponen gaignan

9 Medisensias

10

11 Jgandebes ta ^{Pola}
Santificata

12 Kume bere bourasue
Nolla barguatu be hadi ten orob
burasue

13 Aquary Nolla bargua
berdi ten -

14 Seigarren Manamun
duas

15 Juramenttas

16 Esqundatas

2

no
a

amic

~~Handwritten scribble~~

Na

~~Handwritten scribble~~

Centuba

reptolara gander
sebat habita drem

M
Monhous

Votre très humble
Et très Obéissant
Serviteur

CLL

J. J. J.

CLL



168
12

